

# GEMEINDE NACHRICHTEN

LANGENZERSDORF  
IM SEPTEMBER 2016

# MARKTGEMEINDE LANGENZERSDORF

Ämliche Mitteilung: Zugestellt durch Österreichische Post



## Familienfreundliche Gemeinde

Mit viel Schwung geht's in das neue  
Schul- und Kindergartenjahr.

INHALT



### BESTANDENE PRÜFUNGEN

Drei Gemeindemitarbeiterinnen  
schlossen die Dienst- bzw. Lehra-  
bschlussprüfung erfolgreich ab.

SEITE 3



### TAG DER VEREINE

Am Samstag, 24. September von  
14:00 bis 18:00 Uhr, entlang der  
Fraunstraße.

SEITE 6



TheoBild - medienstudio





## Liebe Langenzersdorferinnen! Liebe Langenzersdorfer! Liebe Jugend!

**L**angenzersdorf hat in den letzten Jahren den hohen Standard der Leistungen für unsere Familien nicht nur gehalten, sondern in vielen Bereichen weiter ausbauen können. Diese Verbesserungen wurden mit entsprechenden Auszeichnungen des Landes Niederösterreich gewürdigt.

### Familienfreundliche Gemeinde

Alle Fraktionen des Gemeinderates unterstützen Entscheidungen, die zum Vorteil für Familien sind: den Ausbau der Kinderbetreuung, Hilfe für AlleinerzieherInnen, die Attraktivierung der neuen Mittelschule, die Beschäftigung von Streetworkern für Jugendliche, Hilfe in Notsituationen.

Ich danke allen LangenzersdorferInnen und KollegInnen, die für den Zusammenhalt unserer Gesellschaft Verantwortung zeigen und mit ihrem Einsatz dazu beitragen, dass Langenzersdorf eine großartige familienfreundliche Gemeinde ist.

Neben amtlichen Mitteilungen und Berichten aus der Gemeinde werden Veranstaltungen, ob Feste, Konzerte oder Theateraufführun-

gen in den Gemeindenachrichten bekannt gegeben. Damit können Sie sich rechtzeitig über Termine informieren. Wir wollen in Zukunft in dieser Zeitung nicht nur unsere neuen GemeindegängerInnen namentlich willkommen heißen und Glückwünsche für junge Ehepaare aussprechen, sondern uns auch von den Verstorbenen unserer Gemeinde verabschieden. Selbstverständlich nur nach Zustimmung der betroffenen Familien. Anmeldeformulare dafür liegen im Bürgerservice auf.

Ich hoffe, dass diese zusätzlichen persönlichen Informationen dazu beitragen, dass das Gemeinschaftsgefühl gestärkt wird, die BürgerInnen unserer Gemeinde etwas mehr voneinander erfahren und dadurch vielleicht noch sorgsamer und verantwortungsvoller miteinander umgehen.

### Erfolgreichen Schulstart!

In wenigen Tagen beginnt ein neues Kindergarten-, Schul- bzw. Studienjahr. Wir haben bereits viele Maßnahmen zur Sicherheit unserer Kinder und Jugendlichen im Straßenverkehr gesetzt, um ihnen

ein möglichst gefahrloses Erreichen der Schulen und Kindergärten zu Fuß, mit dem Rad oder Scooter zu ermöglichen. Auch sind wir bemüht, allfällige neu auftretende Gefahrenquellen rasch und effizient zu beseitigen. Restrisiken können jedoch nicht ausgeschlossen werden. Daher rufe ich alle Verkehrsteilnehmer zur wechselseitigen Rücksichtnahme auf.

Ich wünsche auf diesem Wege allen Kindern, Jugendlichen und ihren Familien einen erfolgreichen Start in das neue Kindergarten-, Schul- bzw. Studienjahr.

Bürgermeister Mag. Andreas Arbesser

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Jeden Dienstag  
von 17:45-19:00 Uhr  
im Gemeindeamt, Hauptplatz 10

10. September  
von 10:00-11:00 Uhr, im Albert  
Dunst Heim, Krottendorfer Straße 30



LEBEN IN  
LANGENZERSDORF  
**MARKTGEMEINDE  
LANGENZERSDORF**  
2103 Langenzersdorf, Hauptplatz 10

## STELLENAUSSCHREIBUNG

Mit dem Anliegen, einen entscheidenden Beitrag zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu leisten und den Kindern förderliche Bedingungen für das Lernen zu bieten, sucht die

### Marktgemeinde Langenzersdorf

ausgebildete bzw. berufsbegleitend auszubildende

**LehrerInnen, Kindergarten/HortpädagogInnen,  
SozialpädagogInnen und FreizeitpädagogInnen**

### als BetreuerIn in der Schulischen Nachmittagsbetreuung

im Ausmaß von 5 – 25 Wochenstunden

an der Volksschule Langenzersdorf.

#### Aufgabenbereich:

- Mittagessensbetreuung
- Freizeitbetreuung/-gestaltung
- Planung und Ausführung von Aktivitäten

#### Fachliche Anforderungen:

- Abgeschlossene Ausbildung zum/zur VS-, HS-, ASO-, AHS- oder BHS-Lehrer/in
- Abgeschlossene Ausbildung zum/zur Kindergarten/Hortpädagogen/in bzw. Sozialpädagogen/in
- Ausbildung zum/zur Freizeitpädagogen/in

Es besteht die Möglichkeit bereits während der jeweiligen Ausbildung als BetreuerIn in der Schulischen Nachmittagsbetreuung tätig zu werden.

#### Persönliche Anforderungen:

- Verantwortungsbewusstsein
- Zielstrebigkeit
- Kreativität und Flexibilität
- Freude an der Arbeit mit Kindern

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an die Marktgemeinde Langenzersdorf, z. Hd. Hrn. Gemeindeamtsdirektor Dr. Helmut Haider, Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf oder per E-Mail an: [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at)

## Bestandene Prüfungen



v.li.: GemADir. Dr. Helmut Haider, Michelle Selberherr, Vbgm. Josef Waygand, Margit Lienbacher, Bianca Tschanter, Bgm. Mag. Andreas Arbesser

Die Aus- und Weiterbildung unserer MitarbeiterInnen ist uns ein großes Anliegen. Wir freuen uns, dass sich drei Kolleginnen dieser Herausforderung gestellt und sie erfolgreich gemeistert haben. Wir gratulieren Bianca Tschanter und Margit Lienbacher zur Dienstprüfung sowie Michelle Selberherr zur Lehrabschlussprüfung recht herzlich.

## 15 Jahre Feinkost Brünner



v.li.: Bgm. Mag. Andreas Arbesser, Komm.-Rat Siegfried Kruder, Barbara Brünner, Wirtschaftskammerbezirksobmann Komm.-Rat Peter Hopfeld, GGR. Bernhard Rainer, GR. Doris Ivan

„Eine Nahversorgerin mit Leib und Seele“ ist Barbara Brünner, die für 15 Jahre Tätigkeit in Langenzersdorf von der Wirtschaftskammer und der Marktgemeinde Langenzersdorf geehrt wurde. Ihr Geschäft in der Klosterneuburger Straße 25 ist von Mo-Fr 6:00-13:00 Uhr und Sa von 7:00-12:00 Uhr für Sie geöffnet. Am 10. September, ab 13:00 Uhr veranstaltet Barbara Brünner ein „Gehsteigfest“ als „Dankeschön“ für ihre treuen Kunden und serviert jedem Gast kostenlos Kaffee und Kuchen.



## BUNDESPRÄSIDENTENWAHL 2016 Wiederholung des 2. Wahlganges

**Wahltag: 2. Oktober 2016**

### Wahlberechtigte:

- österreichische StaatsbürgerInnen mit Hauptwohnsitz in Österreich, die schon beim ersten und zweiten Wahlgang wählen durften
- AuslandsösterreicherInnen, die bis zum 24. März 2016 in die Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen worden sind.

**Wahlzeit: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

### Wahllokale:

- Volksschule, Steyergasse 22-26
- Neue NÖ Mittelschule (vormals Hauptschule), Klosterneuburger Straße 12
- Pfarrexpositur Dirnelwiese, Krottendorfer Straße 46-50

### Amtliche Wahlinformation:

Aus der „Amtlichen Wahlinformation“, die an alle Wahlberechtigten Mitte September zugesendet wird, erhalten Sie Ihren zuständigen Wahlsprengel, Wahlzeit und Wahlort. Bitte bringen Sie den personalisierten Abschnitt der „Amtlichen Wahlinformation“ am Wahltag in Ihr Wahllokal mit. Sie erleichtern den Wahlbehörden damit die Wahlabwicklung.

### Wahlkarten:

- schriftliche Beantragung bis spätestens Mittwoch, 28. September 2016, oder, wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine von der Antragstellerin/dem Antragsteller bevollmächtigten Person möglich ist, bis Freitag, 30. September 2016, 12.00 Uhr
- mündliche (**nicht telefonische**) Beantragung bis spätestens Freitag, 30. September 2016, 12.00 Uhr.

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte [www.langenzerndorf.gv.at](http://www.langenzerndorf.gv.at)

## INFORMATION DER WIRTSCHAFT - WIR MACHEN MIT!

Anfang September startet wieder unsere **Bonuskartenaktion**.

Wenn Sie bei einem der mitmachenden Betriebe konsumieren, erhalten Sie einen Aufkleber für Ihre Bonuskarte. Falls Sie noch keine Bonuskarte haben, bekommen Sie diese auch in einem der angeführten Betriebe. Ihre vollständig beklebte und ausgefüllte Bonuskarte nimmt an der Verlosung beim Neujahrsempfang der Wirtschaft im Jänner 2017 teil. Je mehr ausgefüllte Karten Sie im Bürgerservice abgeben, desto höher ist Ihre Gewinnchance, um einen Gutschein für einen Einkauf in Langenzerndorf zu gewinnen.



Bild: S. Fg.

### Folgende Langenzerndorfer Betriebe beteiligen sich bei der Bonuskartenaktion:

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| • Fleischeri Dormayer                    | • Cafe Konditorei Pfaffl         |
| • Kosmetiksalon Hautnah                  | • Kaufhaus Brünner               |
| • Blumen Brenner                         | • Drogerie Gloria                |
| • Gärtnerei Martin Ruzicka               | • Vitalraum Hocevar              |
| • Michael Ivan Transport und Erdbewegung | • Hand & Fußpflege Verena Taurok |
| • Wessely Zeltstadt                      | • Tattoo Studio LE-ink           |
| • Waldviertler Stub'n                    | • Ortsansässige Trafiken         |
| • Heuriger Laimer                        | • Wohnstube Guschelbauer         |
| • Friseur Team Alternativ                | • Elektrotechnik Bernhard Rainer |
| • Marien-Apotheke                        | • Winzerhof Trimmel              |
| • Schneiderei Duduman                    | • Aroma Salon                    |
| • Fischgenuss Andreas Nægler             | • Wohlfühlleck Nature & Soul     |
| • Alle Verkaufsstände am Wochenmarkt     | • Pilatesteam                    |
| • LE Sunshine Sonnenstudio               | • trimmerei.at                   |
| • Massagestudio Silvia und Tamara Dick   | • Restaurant Rhodos              |
| • Reisebüro Heinz & Hiller               | • BackenMitDir Shop & Kurs       |
| • Energetische Praxis Judith Zenz        | • Beauville                      |
|  | • Hair Club Melitta              |



Seit Generationen – Für Generationen

✓ Einreichplanung

✓ Bauaufsicht

43 (0) 2262 62 620

✓ Baustellenkoordination

✓ Energieausweise

office@baufirma-grassl.at



**Wir erstellen Ihnen gerne für unsere Dienstleistungen innerhalb eines Werktages unser Angebot – kostenfrei und unverbindlich!**

Rufen Sie an unter 02262 62 520 oder schreiben Sie uns eine Nachricht auf [office@baufirma-grassl.at](mailto:office@baufirma-grassl.at) – Für ein kostenfreies und unverbindliches Erstberatungsgespräch nehmen wir uns gerne Zeit!





## Initiative „Bewegt im Park“



Bild: UTK Langenzersdorf

Viele (Bade)Gäste des Erholungsgebietes machen mit!

### Fitness für Jung und Alt

Seit 22. Juni findet im Erholungsgebiet Seeschlacht die Bewegungsinitiative „Bewegt im Park“ mit Unterstützung der Marktgemeinde Langenzersdorf statt. Peter Rathammer MA, (Sporttrainer und Lehrender für Sport an der PH WIEN): Bei den ersten Einheiten haben viele Badegäste noch „zugeschaut“. Nun machen viele mit!“ Der **UNION Tennisklub Langenzersdorf** wurde vom Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger als einer von vielen Vereinen als Projektpartner ausgewählt.

### Angebote:

(Ort: Erholungsgebiet Seeschlacht)

#### Jeden Dienstag:

18:00–19:00 Uhr: Laufen für Einsteiger  
19:00–20:00 Uhr: Laufen für Fortgeschrittene

#### Jeden Donnerstag:

17:00–18:00 Uhr: FIT UND AKTIV  
18:00–19:00 Uhr: FIT UND AKTIV POWER UP  
19:00–20:00 Uhr: Cardiotennis mit Musik (UTK Langenzersdorf)

### Die Aktion läuft noch bis Ende September!

„BEWEGT IM PARK“ ist eine Aktion, die vom Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger entwickelt wurde.

Wir wünschen allen recht viel Freude bei der aktiven Freizeitgestaltung - Ihre Gesundheit wird es Ihnen danken.



**Herbstaktion!**  
Heizungsservice und Sicherheitscheck

**MOLNAR**  
**Rauchfangkehrerbetriebs KG**

Kehr- & Überprüfungsarbeiten | Rauchfangbefunde  
Kesselreinigung | Abgasmessungen lt. NÖ BTV  
Reinigung und Wartung von Öl- und Gasheizungen  
Gasleitungsüberprüfung | Energieausweisberechnung

2103 Langenzersdorf | Wienerstraße 197  
Telefon: 02244/2442 | Fax: 02244/2442-15  
E-Mail: info@molnar-service.at | www.molnar-service.at



## Ein Gemeinschaftsgarten für Begegnungen

### Neue Freizeitlocation mitten im Grünen

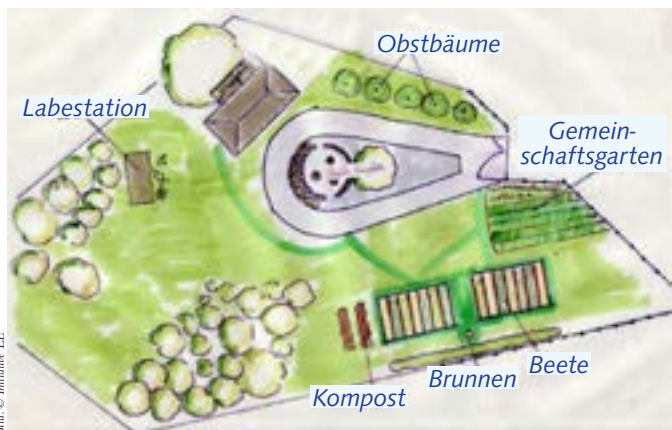


Bild: © Initiative LE

### Planskizze Begegnungsgarten

Jüngstes Projekt der Initiative LE ist ein Gemeinschaftsgarten, ein offenes Areal für Flüchtlinge UND LangenzersdorferInnen. Noch liegt die 1.800m<sup>2</sup> große Fläche nach der Fußgängerunterführung in der Hochausstraße brach da. Allerdings wurde der Boden bereits untersucht inwieweit sich das Grundstück zum Gemüse- und Obstanbau eignet und wo ein Brunnen geschlagen werden soll. Schon bald soll ein „Gastgarten“ entstehen, in dem gegartelt und gegrillt wird, Flüchtlinge wie LangenzersdorferInnen sich gegenseitig einladen und treffen können. Das angedachte Betätigungsfeld reicht von Pflanztausbörsen, Musikabenden bis zu Kreativaktionen. Neben den Flächen für die geselligen Zusammenkünfte wird es 10 bis 15 Gemüsebeete geben, die individuell betreut werden sollen. Ein gemeinschaftlicher Naschgarten mit Himbeeren, Ribisel oder Weintrauben wird vor allem den Kindern Spaß machen und der langfristig geplante Obsthain soll Basis für so manche selbstzubereitete Süßspeise werden.



Bild: © Initiative LE

### Projektstart Gemeinschaftsgarten

Am 1. Oktober um 16:00 Uhr findet im Vereinshaus des Siedlerverein Dirnelwiese, Krottendorfer Straße 30 dazu eine Informationsveranstaltung statt. Wer Gartenideen einbringen oder bei der Umsetzung helfen möchte, ist herzlich eingeladen. Informationen: [www.initiative-le.at](http://www.initiative-le.at) oder auf [www.facebook.com/initiativele2103](http://www.facebook.com/initiativele2103)



## Benützung von öffentlichem Gut

Aus gegebenem Anlass möchten wir Sie darüber informieren, dass beispielsweise für die Aufstellung von **Mulden und Containern** oder die Lagerung von **diversen Materialien** auf öffentlichem Gut eine schriftliche Gebrauchserlaubnis erforderlich ist. Für den Erhalt einer Gebrauchserlaubnis zur Benützung von öffentlichem Gut ist ein **schriftlicher Antrag** an den **zuständigen Straßenerhalter** zu stellen. Bei **Gemeindestraßen** ist der Antrag an den **Bürgermeister** zu richten und bei **Landesstraßen** an die **Bezirkshauptmannschaft Korneuburg**.

Bitte beachten Sie, dass für die **Prüfung eines Antrages** und die dazugehörige Ermittlung, ob die Benützung im jeweiligen Zeitraum und an der jeweiligen Stelle möglich ist, eine **Vorlaufzeit von mindestens zwei Wochen** benötigt wird. Für weitere **Fragen** über den Ablauf stehen Ihnen das **Bürgerservice** und die **Fachabteilung Bauamt** der Marktgemeinde Langenzersdorf während der Parteienverkehrszeiten gerne zur Verfügung. Das Formular kann unter [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at) heruntergeladen werden.

## WASSERZÄHLERABLESUNG

Mit 30.9.2016 wird die Wasserzählerablesung fällig. Aus diesem Grund werden Sie höflich ersucht, Ihren Wasserzählerstand mit Stichtag 30.9.2016 bekanntzugeben. Die Wasserbezugsgebühr wird gemäß § 10 des Niederösterreichischen Gemeindewasserleitungsgesetzes in Verbindung mit § 7 der Wasserabgabenordnung der Marktgemeinde Langenzersdorf aufgrund der einmaligen Ablesung im Kalenderjahr berechnet und die neuen Teilbeträge für den nächsten Abrechnungszeitraum ermittelt. Die **jährliche Ablesung** dient Ihnen auch dazu, den Wasserverbrauch zu kontrollieren, um etwaige Wassergebrechen rascher erkennen und beheben zu können. Die Bekanntgabe Ihres Wasserzählerstandes ist seit einigen Jahren auch elektronisch möglich. Mehr als ein Drittel der LangenzersdorferInnen macht davon regen Gebrauch. Über die Homepage der Marktgemeinde Langenzersdorf ([www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at)) können Sie in der Zeit von **1. September bis 10. Oktober 2016** einfach und bequem Ihrer Verpflichtung zur Bekanntgabe des Wasserzählerstandes nachkommen. Der Vorteil der Online-Bekanntgabe besteht darin, dass Sie nach Eingabe des Zählerstandes auf Knopfdruck den angefallenen Wasserverbrauch erhalten und auf diese Weise den Wasserverbrauch leicht im Auge behalten. Der von Ihnen eingegebene Wasserzählerstand wird für die Abrechnung direkt in unser EDV-System übernommen. Selbstverständlich können Sie die ausgefüllte Ablesekarte auch auf die herkömmliche Art im Bürgerservice abgeben. Um unnötigen administrativen Aufwand zu vermeiden, ersuchen wir um Einhaltung des angegebenen Abgabetermins. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.


## NEUBERECHNUNG DER WASSERBEREITSTELLUNGSGEBÜHR

Der Landtag von Niederösterreich hat am 24.9.2015 eine Änderung des NÖ Gemeindewasserleitungsgesetzes 1978 beschlossen. Diese Änderung stützt sich vorwiegend auf die geänderten technischen Normen von Messgeräten und es kann daher nicht mehr die Nennbelastung des Wasserzählers als Grundlage für die Berechnung der Wasserbereitstellungsgebühr herangezogen werden. An diese Stelle tritt als Multiplikand für die Berechnung der Bereitstellungsgebühr der Begriff „Verrechnungsgröße“. Der Bereitstellungsbetrag wurde vom Gemeinderat der Marktgemeinde Langenzersdorf mit Wirkung 1.10.2016 mit € 25,45 pro m<sup>3</sup> (zzgl. 10% MwSt.) festgesetzt.

Die Bereitstellungsgebühr ist das Produkt der Verrechnungsgröße des Wasserzählers (in m<sup>3</sup>/h) multipliziert mit dem Bereitstellungsbetrag.

Die Wasserbereitstellungsgebühr beträgt daher für einen Wasserzähler bis einschließlich

5 m <sup>3</sup> /h	€ 76,35/Jahr (zzgl. 10% MwSt.)
10 m <sup>3</sup> /h	€ 178,15/Jahr (zzgl. 10% MwSt.)
20 m <sup>3</sup> /h	€ 432,65/Jahr (zzgl. 10% MwSt.)
30 m <sup>3</sup> /h	€ 636,25/Jahr (zzgl. 10% MwSt.)
50 m <sup>3</sup> /h	€ 1.145,25/Jahr (zzgl. 10% MwSt.)
100 m <sup>3</sup> /h	€ 2.417,75/Jahr (zzgl. 10% MwSt.)



**BM.I**  
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

### Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm


**in ganz Österreich**

**am Samstag, 1. Oktober 2016, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**  
Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.


**Bedeutung der Signale**

**Sirenenprobe**



**15 Sekunden**


**Warnung**



**3 Minuten** gleich bleibender Dauerton

**Herannahende Gefahr!**  
Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.  
Am 1. Oktober nur Probealarm!


**Alarm**



**1 Minute** auf- und abschwellender Heulton

**Gefahr!**  
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.  
Am 1. Oktober nur Probealarm!

**Entwarnung**



**1 Minute** gleich bleibender Dauerton

**Ende der Gefahr!**  
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.  
Am 1. Oktober nur Probealarm!

**Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!**  
NÖ Zivilschutzverband - Ihr kompetenter Partner in Fragen der Sicherheit

## Betreuungsbeitragsanpassung in der schulischen Nachmittagsbetreuung

Da sich das Betreuungsgeld jährlich mit Beginn des Schuljahres in jenem Ausmaß erhöht, in dem sich das Gehalt eines Gemeindebeamten des allgemeinen Schemas erhöht, wird der Betreuungsbeitrag in der schulischen Nachmittagsbetreuung ab 1.9.2016 angepasst.

### Kosten Schuljahr 2016/2017 pro Monat

1-2 Tage/Woche	€ 37,00
3 Tage/Woche	€ 56,00
4 Tage/Woche	€ 75,00
5 Tage/Woche	€ 94,00

## Essenspreisanpassung in den Kindergärten und in der schulischen Nachmittagsbetreuung

Da die Firma Max Catering GmbH die Preise per September 2016 erhöht, wird der Essensbeitrag in den Kindergärten und in der schulischen Nachmittagsbetreuung ab 1.9.2016 angepasst.

### Kindergarten

Essenspreis ab September 2016: € 3,90 pro Portion

### Schulische Nachmittagsbetreuung

Essenspreis ab September 2016: € 4,40 pro Portion

## Tag der Vereine



Samstag, 24. September 2016  
von 14:00 bis 18:00 Uhr,  
entlang der Praunstraße

„Vereinsleben – bindet, bildet und bewegt Langenzersdorf“

Nach dem Erfolg der letzten Jahre präsentieren sich die Langenzersdorfer Vereine wieder in ihrer Vielfalt.

Zeitgleich findet auch die Ausstellung der Kleintierzüchter im Bauhof Langenzersdorf statt.

Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch!

## Kräuterstammtisch

Einladung zum **1. Kräuterstammtisch** in Langenzersdorf am **Freitag, den 14. Oktober 2016** von 17:30-19:30 Uhr in der Kellergasse 129.

Es wird Kräuterwissen vertieft sowie Erfahrungen über Wirkungen und Verwendungsmöglichkeiten der Kräuter ausgetauscht. Der Kräuterstammtisch wird einmal pro Monat stattfinden. Auf zahlreiches Kommen freuen sich der Umweltgemeinderat GGR, Bernhard Rainer und die Kräuterfeen Elisabeth, Margit und Gerda.



Bild: © LiliGrafite/istock.com

## NÖ Heckentag am 5. November 2016

Gartenfreunde aufgepasst!

Es ist wieder soweit, beim Niederösterreichischen Heckentag am **5. November 2016** haben Sie die einzigartige Gelegenheit, garantiert heimische Wildgehölze und Obstbäume seltener regionaler Sorten zu günstigen Preisen und bester Qualität zu erwerben. Die Sträucher und Bäume können ab sofort bis 12. Oktober per Fax bzw. Post oder ganz einfach über das Internet im Heckenshop unter [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at) bestellt werden. Kompetente Beratung zu unseren heimischen Gehölzen sowie den Bestellschein erhalten Sie ab sofort werktags von 9-16 Uhr über das Heckentelefon unter der Nummer 02952/4344-830 oder unter [office@heckentag.at](mailto:office@heckentag.at). Die bestellten Pflanzen können am 5. November in der Zeit von 9-14 Uhr an einem der 8 Ausgabestandorte in Amstetten, Eitzmannsdorf am Kamp, Merkengersch, Mödling, Pitten, Poysdorf, Pyhra bei St. Pölten und Tulln abgeholt werden.



Bild: heckentag.at

## Jugentticket für Bahn und Bus

Auch für das Schuljahr 2016/2017 sind die Jugendtickets zum unveränderten günstigen Preis für SchülerInnen einer freifahrtsberechtigten Schule, Lehrlinge sowie AbsolventInnen des freiwilligen Sozial- bzw. Umweltschutzjahres unter 24 Jahren zu erwerben.

Das TOP-Jugendticket kostet € 60,- (für alle Öffis in Wien, NÖ und dem Bgd., auch in den Ferien) und das Jugendticket € 19,60 (für alle Öffis zur Schule, Lehr- oder Dienststelle, gilt an Schultagen, für Lehrlinge an allen Tagen).

Der Verkauf der Tickets erfolgt in Postfilialen und bei teilnehmenden Post-Partnern in NÖ und dem Burgenland, bei Verkaufsstellen und Ticket Automaten der Wiener Linien, bei vielen Trafiken in Wien sowie online auf [vor.at/top](http://vor.at/top).





## FERIENSPIEL UND FERIENBETREUUNG 2016

Den Langenzersdorfer Vereinen ein großes Dankeschön für ihr Engagement beim Ferienspiel der Marktgemeinde, die auch diesen Sommer wieder für Abwechslung sorgten!



Bild: z. Vg.

Viel Spaß, gute Laune und Action machten auch die Ferienbetreuung mit GGR Dipl. Päd. Peter König und seinem Team zum Erlebnis.



## Klimabündnis Langenzersdorf

### Der Arbeitskreis Klimabündnis informiert:

Am **Autofreien Tag, 22. September** und in der Mobilitätswoche vom 16. bis 22. September, seien Sie mit uns Vorbild und mit ÖFFIS, Fahrrad, Scooter oder zu Fuß unterwegs. Wer schon hat mit dem Elektroauto!

Im Jubiläumsjahr 2016 können sie noch einen Teil der Ausstellung „20 Jahre Klimabündnis Langenzersdorf“ im Raum hinter der Bibliothek der Gemeinde besichtigen und interessante Broschüren, Unterlagen, Nachlese und Presse-Infos mitnehmen.

Informationen: [klimabuendnis@langenzersdorf.gv.at](mailto:klimabuendnis@langenzersdorf.gv.at) bzw. [www.langenzersdorf.gv.at](http://www.langenzersdorf.gv.at)

**Global denken, lokal handeln - Klimaschutz geht uns alle an!**

## Grillerei mit den Streetworkern von JAK!



Bild: (2) z. Vg.

Das jährliche Grillen auf dem Skaterplatz in Langenzersdorf mit den Streetworkern von JAK! wurde von den Jugendlichen sowie von Vertretern der Marktgemeinde Langenzersdorf gut und gerne besucht. In Kooperation mit dem Jugendtreff und der Marktgemeinde Langenzersdorf, die das Grillgut sponserte, wurde es ein gelungener Nachmittag. Spiele und viele intensive Gespräche bildeten das Rahmenprogramm bis knapp 19:00 Uhr, wobei am Ende noch eine kleine Aufräumaktion stattfand um den Platz sauber zu verlassen. Die Jugend in Langenzersdorf zeigte immer wieder großen Enthusiasmus und Teilhabe an der Grillerei, sodass auch in Zukunft weitere Aktionen und Aktivitäten stattfinden werden.



hmelectric

by michael haiderer

ELEKTROTECHNIK

- Elektroinstallationen
- KNX-EIB Anlagen
- Anlagenüberprüfung
- Baustromanschlüsse
- Störungsbehebung
- Photovoltaik – Anlagen
- Alarmanlagen
- Elektroheizungen
- Schaltschrankbau
- Blitzschutz

2103 Langenzersdorf Klosterneuburgerstraße 60

+43 | 22 44 | 505 02

+43 | 699 | 11 33 44 60

[office@hmelectric.at](mailto:office@hmelectric.at)

[www.hmelectric.at](http://www.hmelectric.at)

**ALFO Stahl**  
Individuelle Maßanfertigungen  
Edelstahl Stahl Aluminium

- Türen Fenster
- Portalbau
- Zäune
- Behälterbau
- Küchen- und
- Spitalseinrichtungen

VERKAUF und TECHNIK:  
Hochaustraße 29  
2103 Langenzersdorf  
Tel: 02244/4990, Fax: DW 14

[www.alfos.at](http://www.alfos.at) [office@alfos.at](mailto:office@alfos.at)



## Musikschule Langenzersdorf



### Erfolge bei „Jugend komponiert“

Die Musikschule Langenzersdorf gratuliert ihrem Schüler Georg Klöpfer (Klasse Mag. Angela Kail) zu seinem Erfolg beim Kompositionswettbewerb „Jugend komponiert“!



Bild: z. Kfg.

Bei diesem bundesweiten Nachwuchs-Wettbewerb waren jugendliche Komponisten aufgerufen, ein Werk für die Besetzung Flöte und Gitarre einzureichen. Georg Klöpfers Werk „Traummännlein“

konnte sich am 3. Juni 2016 für das Finale qualifizieren und wurde im Rahmen des Konzerts „AspekteSPIEL-RÄUME“ beim Festival „Aspekte Salzburg“ zur Uraufführung gebracht. Wir gratulieren herzlich zum Anerkennungspreis und freuen uns schon auf die nächsten Kompositionen unseres Nachwuchskomponisten!

### Bläserklasse beim Schulfest der Volksschule



Bild: z. Kfg.

Auch die Bläserklasse der Musikschule hatte noch einen großartigen Auftritt vor dem Sommer. Am 24. Juni bei hochsommerlichen Temperaturen fand das Schulfest der Volksschule Langenzersdorf statt, bei dem auch die Bläserklasse ihren ersten Auftritt hatte. Die Schüler zeigten mit viel Begeisterung was sie im vergangenen Schuljahr auf ihren Instrumenten gelernt hatten.

### Restplätze

Es gibt noch einige Restplätze in der Musikschule Langenzersdorf. Auskunft und Anmeldung bei Dir. Robert Ringwald (Tel. 0664 2630459, Mail: ring1@kabelplus.at) Die Lehrkräfte der Musikschule freuen sich auf ein spannendes musikalisches neues Schuljahr. Die Stundeneinteilungen finden am Mittwoch 7. September statt. Genauere Infos unter [www.musikschule-langenzersdorf.at](http://www.musikschule-langenzersdorf.at)

## Volksschule Langenzersdorf

### Lernen in der Natur – Freiluftklasse



Bild: z. Kfg.

#### Die Klasse 1a beim Lesen im Freien.

Zu wenig Sauerstoff in den Klassenzimmern? Dieser Problematik wurde Dank des Projektes „Freiluftklasse“ erfolgreich entgegengewirkt.

Bei Schönwetter kann der Unterricht ins Freie verlegt werden, was sowohl bei den SchülerInnen als auch bei den Lehrkräften für eine willkommene Abwechslung im Schulalltag sorgt. Die Freiluftklasse der Volksschule Langenzersdorf entstand im Zuge der großen Umbauarbeiten und konnte mit Hilfe der Marktgemeinde Langenzersdorf umgesetzt und ermöglicht werden. Im Schulgarten wurde ein eigener Bereich optisch abgegrenzt und mit Sitzmöglichkeiten ausgestattet. Die Kinder und Lehrerinnen können unter anderem in Kreisform sitzen, was sich besonders gut für Gespräche und heiße Diskussionen eignet.

Aber auch für das Vorlesen oder eigenständige Lesen wird die Freiluftklasse gerne besucht.

Allgemein findet das Unterrichten im Schulgarten großen Gefallen und bringt viel Positives mit sich: sauerstoffreiche Luft, viel Platz, angenehme Düfte der Natur und vor allem „frischen Wind“!

# Michael IVAN

Transport & Erdbewegung  
Langenzersdorf 0664 4225143

Aushubarbeiten für Schwimmbecken und Fundamente,  
Rodungen, Anschlüsse, Kompaktbagger von 3,5 bis 8t

## NNÖMS Langenzersdorf

### English & Sports an der NNÖMS Langenzersdorf



Bilder ©: z. Vg.

Im Rahmen der Fremdsprachenförderung an der Neuen Mittelschule fanden bereits zum wiederholten Mal die English & Sports Week statt. Im Juni wurden den SchülerInnen der 1. Klassen unter der Anleitung von Martin Langlois aus Kanada typisch amerikanische Sportarten in englischer Sprache vermittelt.

Die Kombination Sport und Sprache förderte in dieser Woche bei den SchülerInnen die Freude an Bewegung und Fremdsprachen. Typische amerikanische Sportarten, wie Baseball, Basketball, Lacrosse und American Football wurden den Kindern nähergebracht.

Der Native Speaker Martin Langlois, der Headcoach der Austrian Baseball Federation war, trainierte mit den Kids in angenehmer und spaßiger Atmosphäre. Es fand auch ein gemeinsames Frühstück statt und diverse Sprachspiele wurden durchgeführt.

Beim Lernen spielen Emotionen eine große Rolle, daher erleichtern positive Emotionen das Lernen.

#### Ziele:

- neue Bewegungen kennen lernen
- freudvolle Erlebnisse erzeugen
- Steigerung der Motivation
- spielerischer Aufbau einer kommunikativen Kompetenz in der Fremdsprache
- Spaß an der englischen Sprache finden
- vom Hören zum Reden kommen
- positives Sozialverhalten durch Förderung von Teamgeist

### Abschlussprojekt „Tag der Vielfalt“



Bilder ©: z. Vg.

**Ziel:** geliebte Integration der Flüchtlingskinder mit einem abschließenden Projekttag zu Schulschluss, organisiert von den 4. Klassen

**Projektleitung:** Gesamtorganisation obliegt der Schulleitung, das Abschlussprojekt organisierten die SchülerInnen aus der 4a und 4b Klasse, unterstützt vom Lehrerteam.

**Teilnehmer:** alle Schülerinnen und Schüler der 1a, 1b, 1c, 2a, 2b, 3a und 3b Klasse

In der NNÖMS Langenzersdorf sind im Schuljahr 2015/16 nach und nach Flüchtlingskinder dazugekommen, deren Zahl nun auf 15 SchülerInnen angewachsen ist. Das hoch engagierte Lehrerteam versuchte im Unterricht die Mädchen und die jungen Burschen aus Syrien und Afghanistan mit speziellen Unterrichtsmaterialien zu fördern. Die RegelschülerInnen haben Tutorrollen übernommen und bei der Eingewöhnungsphase eine wesentliche Rolle gespielt. Zusätzlich konnten viele freiwillige Helferinnen aus der Bevölkerung gewonnen werden, die in der Schule mit den Flüchtlingen zusätzlich lernten. So lernten die Jugendlichen nicht nur das Lehrerteam und die SchülerInnen der Mittelschule, sondern auch Damen und Herren aus Langenzersdorf und Bisamberg etwas näher und konnten in der Freizeit im Ort viele Gesichter wiedererkennen. Die Flüchtlingskinder sind mit ihrer Familie in Langenzersdorf und Bisamberg sowie auch zum Teil privat untergebracht. In Langenzersdorf ist auch ein Flüchtlingscamp für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge und Familien entstanden. In diesem Camp Anissa wohnt etwa die Hälfte der schulpflichtigen Flüchtlingskinder.

#### Vorbereitungen zum Abschlussprojekt „Tag der Vielfalt“

Nachdem die Flüchtlingskinder nun fast ein halbes Jahr die österreichische Kultur Schritt für Schritt kennen gelernt haben und erste Konversationen möglich sind, wollten auch die SchülerInnen sowie das Lehrerteam mehr über sie persönlich und ihre Kultur erfahren. So entstand die Idee zum Tag der Vielfalt Ende Juni.





An diesem Projekttag sollten in vielen Stationen die Länder Afghanistan und Syrien und die Kulturen der Flüchtlingskinder mit allen Sinnen dargestellt werden. Die SchülerInnen aus den beiden vierten Klassen bildeten mit je einem Flüchtlingskind eine Kleingruppe und überlegten sich ein passendes Themengebiet für dieses Projekt. Jede Gruppe erhielt natürlich Unterstützung von einer/einem Lehrerin/Lehrer, der für die inhaltliche und die pädagogische Betreuung der Gruppe verantwortlich war. Die RegelschülerInnen mussten sich nun intensiv mit der arabischen Kultur beschäftigen und mit den Flüchtlingskindern zusammenarbeiten. Die Vorbereitung war sehr intensiv, viele Gruppen trafen sich nicht nur in den geplanten Vorbereitungsstunden in der Schule, sondern planten auch zusätzliche Treffen in der Freizeit. So entstanden binnen kurzer Zeit viele Ideen und es entwickelten sich schlussendlich 15 Stationen für den Projekttag.



*Erste Einblicke in die Sprache Farsi bringen Corinna und Jenny unterstützt von Hassan und Ashkan.*



*Laura und Chiara üben vorab fleißig am Bauchtanz und trainieren anschließend die neugierigen Schülerinnen und Schüler.*



*Johanna, Kathi und Fiona erklären die wirtschaftliche und geographische Situation in Afghanistan.*



*Matthias und Julian helfen Shahir und Erfan beim Kochen ihrer Nationalgerichte.*

**Langfristige Ziele:**

Der Projekttag war ein voller Erfolg. Die SchülerInnen zeigten sich sehr interessiert und absolvierten zügig Station um Station. In der Feedbackrunde gab es sehr positive Antworten und auf diesem Weg wuchsen die Kinder einer Schule enger zusammen und konnten sich dann auch besser verstehen. Das Projekt der Integration der Flüchtlingskinder dauerte das ganze 2. Semester an und half Barrieren abzubauen. Unter den SchülerInnen entstanden zudem auch Lernpartnerschaften und neue freundschaftliche Beziehungen.

**MUTTER - ELTERN - BERATUNG**

Die Mutter-Eltern-Beratung mit Dr. Ulrike Meier findet am **Freitag, 9. September von 9:00 bis 11:00 Uhr**, im Gemeindegarten, 2. Stock, statt. Eingang Hauptplatz 10 (zum Aufzug).

**TREFFEN DER STILL-/ELTERNBERATUNG**

Nächstes Treffen der Still-/Elternberatung mit DKKS Grete Melzer am **Mittwoch, 28. September von 10:00 bis 12:00 Uhr** in den Räumen der Praxismgemeinschaft, Hauptplatz 8. Diese Gruppe ist für alle jungen Mütter/Eltern mit ihren neugeborenen Babys (bis zum 1. Lebensjahr) gedacht.

**Tut gut - Gesunde Gemeinde LE**



**Einladung zum 2. Kochkurs**

„Herbstküche – alles rund um den Kürbis“  
**Mittwoch, 28. September 2016, 18:00 Uhr** in der Festsaalküche der Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 9. Dauer 3-4 Stunden. Achtung begrenzte Teilnehmeranzahl! Nur gegen Voranmeldung bis 26.9.2016 unter tutgut2103le@gmail.com oder Tel. 0677 61633414 möglich! Unkostenbeitrag pro Person €5,-. Auf Ihre Teilnahme freut sich GR. Barbara Schilling, Koordinatorin „Gesunde Gemeinde Langenzersdorf“

**MASSAGESTUDIO  
SILVIA & TAMARA DICK**

+43 676 42 89 123  
Wir bieten ein individuelles  
Terminmanagement

officemassage.dick@outlook.com  
www.massage-dick.at

Wienerstraße 66, 2703 Langenzersdorf

**Energie Zentrum**

Lomi Lomi Nui - Hawaiianische Körperarbeit  
Aromaöl Behandlung - Cranio Sacral Biodynamik  
Kinesiologie - Gemmo - Spagyrik  
Energetische Blockadenlösung  
Kartenlegen - Reiki - Quantec

Terminvereinbarung : +43 650 8204864  
energie-zentrum@outlook.com

Wienerstraße 145 Langenzersdorf



## Bilderverkaufsaktion von Prof. Günther Frank zugunsten des LANGENZERSDORF MUSEUM

Prof. Günther Frank hat sich freundlicherweise bereit erklärt, für das LANGENZERSDORF MUSEUM eine neue Serie seiner Werke zum Verkauf zur Verfügung zu stellen.



Still-Leben, 1956



Die Erde verglüht, 1988



Bewegung, 1987

Die Bilder (€90,- ohne Rahmen) sind handsigniert und können ab sofort im Bürgerservice der Marktgemeinde besichtigt und gekauft werden. Sie werden auf Wunsch von Prof. Frank auch persönlich gewidmet. Der Erlös aus dem Verkauf kommt der Finanzierung der Tonanlage im LANGENZERSDORF MUSEUM zugute.

Bilder (3): © Prof. Günther Frank

### RESERVIERTE KARTEN

Sehr geehrte Kulturinteressierte, liebes Publikum!

#### BITTE BEACHTEN SIE:

**Reservierte Karten** für Veranstaltungen des Kulturreferates im Festsaal/LANGENZERSDORF MUSEUM können ab Öffnung der Abendkassa bis 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn zum Vorverkaufspreis abgeholt werden. Nicht rechtzeitig abgeholte Karten gelangen wieder in den freien Verkauf zum Abendkassapreis.

**BITTE RESERVIERTE KARTEN RECHTZEITIG ABHOLEN!**



**PCConsult2000**  
Alles aus einer Hand

Registrierkassenpflicht 2016  
einfachste Bedienung und Einrichtung.

Hardware und Software inklusive fixem Update 2017 bei uns erhältlich.



**terra**  
IT's my world

EDV-Landschaft  
Drucklösungen  
Netzwerke  
PC's & Co  
Webdesign  
Telefonanlagen  
Service, Wartung



Kassensoftware  
ab 14,90 €  
terras pro Monat

PC Consult 2000  
Tel. +43-2244-30010  
Fax +43-2244-30010/41  
office@pcc2000.at  
www.pcc2000.at

## Langenzersdorf und die Donau



Die Baumgartner-Mühle, vor dem Ersten Weltkrieg

Bild: © Marktgemeinde Langenzersdorf, Fotoarchiv/Juliane Bröckl

### Laufende Ausstellung

**LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23**

Anhand von Fotografien aus der Zeit um 1900 bis in die Gegenwart wird die Entwicklung des Donauraums in Langenzersdorf dargestellt – von den Schiffsmühlen, der Donauüberfuhr, dem alten Donauarm mit Badeparadies und Bootsverleih über den Autobahnbau bis zu Wassersportmöglichkeiten an der Donau heute.



**Vernissage der Ausstellung  
Donnerstag, 1. September, 19:00 Uhr  
Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9**



Bild: z. T. ©

v. li.: Wolfgang Peterl, Dieter Thomas Poindl, Johannes Hickelsberger und Manfred Mikysek

Ein besonderer Event erwartet Sie bei der 4. Vernissage aus dem Zyklus EROS.

Die vier Kunstschaaffenden **Johannes Hickelsberger, Manfred Mikysek, Wolfgang Peterl** und **Dieter Thomas Poindl** zeigen ihre neuesten Kreationen zum Thema EROS: „provokant-natürlich-interessant“

Wir laden Sie ein, die Entstehung einer Aktzeichnung live mitzerleben.

Oder schlüpfen Sie selbst in die Rolle des Künstlers! Zeichen-Material steht zur Verfügung.

Begeben Sie sich in das Spannungsfeld von Künstler, Modell, Beobachter und finden Sie Ihre persönliche Position.

Im Anschluss wird zu einem kleinen Imbiss geladen.

Die Ausstellung ist am **Samstag, 3. September und Sonntag 4. September von 14:00 - 17:00 Uhr** zu besichtigen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Vernissage der Ausstellung „LANDSCHAFFT!“

Mittwoch, 7. September, 19:30 Uhr

LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23

Über die Verbindung zwischen besonderen Menschen und den Landschaften, aus denen sie stammen, erzählt eine ungewöhnliche Fotoausstellung, die bis 25. September in Langenzersdorf zu sehen sein wird.



Bild: © Reinhard Podolsky

Dürnstein: Blick über die Wachau vom „Nilpferdrücken“ aus. Einreihiges Panorama, zusammengesetzt aus 45 Aufnahmen

Die Ausstellung „LANDSCHAFFT!“ zeigt Arbeiten der Profi-Fotografen Margarete Jarmer (Eggenburg) und Reinhard Podolsky (Burgschleinitz), die in spektakulären großflächigen Fotografien Menschen und Landschaften im



Bild: © Margarete Jarmer

Porträt Prof. Günther Frank

Wein- und Waldviertel porträtieren – darunter Autoren wie Peter Turrini, Alfred Komarek, Lotte Ingrisch oder Unternehmer wie Karl Schwarz (Zwettler), Johannes Gutmann (Sonnentor), ÖKR Roman Pfaffl (Weingut Pfaffl)

und Künstler wie Prof.

Günther Frank sowie Persönlichkeiten, die etwas geschaffen oder geschafft haben – den letzten Kupferstecher Europas, junge Landwirte, die auf Alternativen zur konventionellen Landwirtschaft setzen, aber auch Spitzensportlerinnen – die Schwaiger-Sisters und Politiker – Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll und Justizminister Univ.-Prof. Dr. Wolfgang Brandstetter. Zwischen den Fotoarbeiten erzählen Geschichten und Originalzitate von dem Band, das Menschen und „ihre“ Landschaften verbindet. Die Landschafts-porträts zeichnen sich durch eine besondere Aufnahme- und Bearbeitungstechnik aus: Die Fotoarbeiten mit intensiven Stimmungen sind aus bis zu 90 Aufnahmen pro Bild zusammengesetzt und erwecken dadurch beim Betrachter den Eindruck, er stehe in der freien Natur. Die beiden Fotografen haben zwei Jahre lang an den insgesamt 80 Porträts gearbeitet.



KIWANI-CLUB  
LANGENZERSDORF  
[www.kiwani-langenzersdorf.com](http://www.kiwani-langenzersdorf.com)

**BENEFIZKABARETT**

**10.09.2016**

Langenzersdorf

Hauptplatz 9  
Festsaal  
20 Uhr



Theresia Haiger

Helmut Vavra

**HEILBUTT + ROSEN**

**SCHWARZGELDKLINIK**

REGIE: LEO BAUER WWW.HEILBUTTUNDROSEN.AT

Karten 27 bzw. 25 Euro im Bürgerservice unter 02244/2308  
und [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at)

Zugunsten unschuldig in Not geratenen Familien und Kindern mit besonderen Bedürfnissen



Bild: Kiwanis Club Langenzersdorf

## NÖ Dirndlgwandsonntag



Sonntag, 11. September 2016

Landesweiter Dirndlgwandsonntag unter dem Motto „Den Sonntag in der Tracht verbringen“. Informationen unter [www.wirtragennoe.at](http://www.wirtragennoe.at)

### IMPRESSUM

Herausgeber: Marktgemeinde Langenzersdorf, Hauptplatz 10, 2103 Langenzersdorf; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Andreas Arbesser; Konzeption, Grafik & Layout: mediadesign, Chimanistraße 2, 2103 Langenzersdorf; Druck: Druckerei Bös-müller, Josef Sandhofer Straße 3, 2000 Stockerau

## Mobil und Fix Gerda Prezzi frisiert Sie flix

Nur gegen Voranmeldung  
2103 Langenzersdorf, Sulzengasse 2

**Tel. 0664 / 177 96 29**

**Auch Abendtermine möglich.**





## Hackl & Bär .... Austropop & Eigenes

Freitag, 16. September

Beginn: 19:30 Uhr, Einlass: 18:30 Uhr

Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9



Am 16. September sind Hackl & Bär im Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf zu Gast.

**Ulli Bär**, das Urgestein des Österreichischen Austropops, muss man nicht näher vorstellen. Der Gitarrist und Sänger ist mit allen nationalen Größen aufgetreten.

Der Stockerauer **Markus Hackl** – im Bezirk kein Unbekannter mehr – ist ein klassischer Singer/Songwriter, der seine Texte vorzugsweise im Dialekt schreibt. Neben eigenen Songs kommen auch selbst übersetzte Coverversionen ins Programm, z.B. „Highway Patrolman“ (Bruce Springsteen). Karten im Bürgerservice der Marktgemeinde, Hauptplatz 10, Tel. 02244 2308, **VVK € 18,- / AK € 20,- / Studenten und Jugendliche € 12,-**

SchülerInnen der Musikschule Langenzersdorf frei!

[www.markushackl.com](http://www.markushackl.com), [www.facebook.com/Hackl.Markus](http://www.facebook.com/Hackl.Markus)

## „Mit an klan Aug'nzwickern“

Abend mit heiteren Worten von Gertraud Kotrba

Samstag, 17. September

Beginn: 19:00 Uhr, Einlass: 18:00 Uhr

Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9



Alltägliches und Nicht-Alltägliches – gereimt und ungereimt, aber (fast) immer mit einem Lächeln auf den Lippen. Ein Abend mit heiteren Worten mit Texten und Reimen von Willy Breinholst, Angelika Fürthauer, Anton Krutisch, Trude Marzik u.a., zusammengestellt und gelesen von **Gertraud Kotrba**. Für die musikalische Umrahmung sorgt das „Duo ConTra“ aus Steyr mit fröhlichen Klängen für's Gmüt.

Karten im Bürgerservice der Marktgemeinde, Hauptplatz 10; Tel. 02244 2308, **VVK € 18,- / AK € 20,- / RK € 14,-**

**Freie Platzwahl!**

## Matinée mit CD Präsentation REINAUER | AG - „Ausse geh und zag'n“



Sonntag, 25. September

Beginn: 11:00 Uhr

LANGENZERSDORF MUSEUM,

Obere Kirchengasse 23

Der gebürtige Waldviertler und nun in Langenzersdorf lebende Musiker Reinhard Auer „REINAUER“ ist Songschreiber, Sänger und Frontmann der REINAUER | AG. REINAUER schreibt Texte und Melodien, die zum **Mittanzen, Mitsingen** und **Mitdenken** bewegen. Im wein-waldviertler Dialekt, literarisch ansprechend, mit Gefühl und noch mehr Humor.

Die neue CD - „**Ausse geh´ und zag´n**“ – berichtet, dass die Band im Aufbruch ist und dass sich Leidenschaft, Freundschaft und Zusammengehörigkeit in der Musik bestens vereinen. **Eintritt frei!**

Informationen zur Band und zur CD unter:

[www.reinauerag.at](http://www.reinauerag.at), mail: [reinauer@reinauerag.at](mailto:reinauer@reinauerag.at)

mob: +43 (0)699 12745020, FACEBOOK: Reinauer AG

### EINLADUNG - KULTURPLATTFORM

Dienstag, 27. September

Beginn: 19:30 Uhr

Festsaal der Marktgemeinde,

Hauptplatz 9

Die **Arbeitsgruppe „Kultur-aktiv“** lädt wieder alle Kulturschaffenden, Mitglieder der Vereine und Interessierte zum Gedankenaustausch ein.

**Themen:**

Berichte, Kulturprogramm, Projekte und Anfragen

Wir freuen uns über Ihre zahlreiche Teilnahme!



## Gitarrenkonzert „Sounds of the World, World of Sounds“ Gitarrissima



Bild: © Julia Hresny

**Donnerstag, 29. September,****Beginn 19:30 Uhr****Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9**

„Sounds of the World, World of Sounds“ stellt einen spannenden Bogen zwischen populären Werken der Klassik, lyrischen Liedern aus Japan und Israel und feurigen Rhythmen aus Afrika, Spanien, Ungarn und Bulgarien dar. Werke von G. Bizet, W.A. Mozart, J. Strauss, A. York, S. Fujii, D. Shostakovich, A. Cohen, P. Stainov, L. Weiner werden zu hören sein. Die 5 Gitarristinnen aus Bulgarien, Ungarn, Russland, Japan und Österreich verzaubern mit einfühlsamen Interpretationen und Virtuosität eine ständig wachsende, internationale Zuhörerschaft. Sie stellten dies 2014 mit dem 3. Platz und dem Publikumspreis beim 3. Internationa-

len Wettbewerb für Kammermusik mit Gitarre in Aschaffenburg eindrucksvoll unter Beweis und konnten sowohl Fachjury als auch Publikum begeistern.

In außergewöhnlicher Besetzung – das Quintett besteht aus einer Oktavgitarre (**Olga Dimitrova**), drei Konzertgitarren (**Réka Mihalovics**, **Antonina Ovchinnikova** und **Ayako Kaisho**) und einer Bassgitarre (**Emily Smejkal**) – und mit originellen Arrangements betritt das Ensemble neuen Boden im Genre klassischer Gitarrenmusik. Die Bearbeitungen, die fast ausnahmslos vom ehemaligen Mitglied des Ensembles Krisztina Dobó vorgenommen wurden, überzeugen durch kluge Ausgewogenheit der Stimmen und luftige Transparenz. Dabei wird die ganze Bandbreite der spieltechnischen Möglichkeiten einschließlich perkussiver Elemente raffiniert eingesetzt.

Populäre Werke der Klassik, aber auch weniger bekannte Kompositionen erklingen nun in völlig neuem „Sound“. Das entstehende Klangbild besitzt Farbenreichtum und eine selten gehörte orchestrale Dichte. Karten ab 5. September im Bürgerservice der Marktgemeinde, Hauptplatz 10, 02244 2308, [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at)

**VVK €18,- / AK €20,- / Studenten und Jugendl. €14,- / SchülerInnen der Musikschule Langenzersdorf frei!**

Denk ein  
Ansprechpartner  
vor ORT hilft  
doppelt SCHNELL

Ihr Ansprechpartner in Langenzersdorf

**Team Kotvojs**

Klosterneuburgerstraße 24  
Montag von 9.00 bis 12.00 und  
Mittwoch von 14.00 bis 17.00 Uhr  
Tel. (+43 676) 501 47 94  
Email: [bernhard.kotvojs@uniqa.at](mailto:bernhard.kotvojs@uniqa.at)



*Um der großen Nachfrage an Immobilien  
nachkommen zu können, sind wir ständig  
auf der Suche nach Baugründen,  
Häusern, Wohnungen und Mietobjekten  
rund um den Bisamberg!*

**Ideal Real Immobilien KG**

Korneuburgerstr. 19  
Langenzersdorf  
Tel. **02244/292 33**

**[www.ideal-real.com](http://www.ideal-real.com)**



## ORF-Lange Nacht der Museen



## Klangbrücke 2016 - „Swinging Klassik“

Vorschau Oktober ↓

Mit Eröffnung der Ausstellung  
„HORTENSIA – Form und Raum“

**Samstag, 1. Oktober, 18:00 bis 01:00 Uhr**

**LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23**

Das LANGENZERSDORF MUSEUM bietet anhand der Werke von Anton Hanak (1875–1934), Siegfried Charoux (1896–1967), Alois Heidel (1915–1990) und Alfred Czerny (1934–2013) einen Überblick über die österreichische Bildhauerei der klassischen Moderne.



HORTENSIA

Passend zum Sammlungsschwerpunkt Skulptur wird die Ausstellung „HORTENSIA – Form und Raum“ mit Skulpturen und Zeichnungen der österreichischen Bildhauerin und Zeichnerin **Hortensia Fussy**, der letzten Schülerin von Fritz Wotruba, eröffnet (zu besichtigen bis 18. Dezember). Mag. Gabriele Stöger-Spevak, Kuratorin der Fritz Wotruba Privatstiftung, wird zum Werk von HORTENSIA sprechen.

Darüber hinaus beherbergt das Museum eine umfangreiche urgeschichtliche und ortskundliche Sammlung sowie Keramiken von Eduard Klablena (1881–1933), einem Vertreter der Wiener Werkstätte. Ebenfalls ist die Ausstellung „Langenzersdorf und die Donau“ mit Fotografien aus der Zeit um 1900 bis in die Gegenwart zu sehen.

Figur nach Goya,  
1980, Bronze

Wiederum ist die Ausstellung „Langenzersdorf und die Donau“ mit Fotografien aus der Zeit um 1900 bis in die Gegenwart zu sehen.

**Programm:**

**18:00 Uhr: Überblicksführung**

**19:30 Uhr: Eröffnung der Ausstellung  
„HORTENSIA – Form und Raum“**

Musikalische Umrahmung:



**Funky Jazz Lounge & Hans Lechner (Sax)**

**21:30 Uhr:**

**Christian Teissl** liest Prosa und Lyrik



Christian Teissl

**23:00 Uhr: Überblicksführung**

**Regionalticket € 6,- oder Ticket Lange Nacht der Museen,  
Kinder bis 12 Jahre frei**

**Donnerstag, 20. Oktober, Beginn: 19:30 Uhr**

**Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9**

Im Jahr 2016 feiert die Klangbrücke das 10-jährige Jubiläum – für dieses Jubiläumswort wird mit dem Programm Musik mit einer außergewöhnlichen Bandbreite und für nahezu alle Generationen von Musikliebhabern angeboten. Eine musikalische Verwandlung von klassischen Werken zum Swing unserer Tage. Das Publikum hört Werke der Weltliteratur in ihrem historischen Gewand – Freunde des Jazz/Swing erleben Standards, die heute bereits schon „Klassiker“ geworden sind. Der Höhepunkt wird eine Metamorphose wenn ausgewählte Werke der Klassik nach und nach in neue Swing-Rhythmen und Swing zu Schubert verwandelt werden.

Die virtuos interpretierten **Michael Kneih-Dörfler & Friends** sind Künstler, die ihr Publikum mit herausragendem Können in ihren Bann ziehen. Lassen Sie sich dieses besondere Musikerlebnis nicht entgehen und sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Karten: Ab 5. September im Bürgerservice der Marktgemeinde, Hauptplatz 10, 02244 2308, **AK € 28,- / VVK € 25,20 / Jgd. Stud. € 12,- / SchülerInnen der Musikschule Langenzersdorf frei!**

## Reisebericht Südindien

**Land der 1000 Tempel**

**1. Teil: Freitag, 14. Oktober - 19:00 Uhr**

**2. Teil: Donnerstag, 3. November - 19:00 Uhr**

**Festsaal der Marktgemeinde, Hauptplatz 9**

Bericht über eine Reise per Bahn und Auto zu den kulturellen Höhepunkten Südindiens – die beeindruckenden Tempelanlagen in Odisha, die grossen Tempelstädte in Tamil Nadu, die gewaltigen Festungsanlagen in Andhra Pradesh, die Höhlenklöster in Maharashtra und die Millionenstadt Mumbai. Ein Eintauchen in eine faszinierende fremde Welt-Jahrtausende alte Kultur, unglaublich dichter und doch rück-sichtsvoller Straßenverkehr und stets lächelnde, freundliche Menschen.

Benefizveranstaltung für karitative Projekte!



Bild: z. Bg.





## Ausg'steckt in Langenzersdorf

### STICHKELLER LAIMER

Fr-Sa: ab 15:00 Uhr, So und Fei: ab 9:00 Uhr

Kellergasse 131

9. September →

### TERRASSENHEURIGER M. TRIMMEL

Mo und Di Ruhetag, Mi-Sa: ab 16:00 Uhr, So und Fei: ab 11:00 Uhr

Pamessergasse 6, Tel. 2788

1. September →

Montag Backhendltag, Dienstag Knödeltag,  
Mittwoch Grillhendltag, Donnerstag Schnitzeltag

### WEINBAU LAIMER

tägl. 10:00 - 24:00 Uhr

Wiener Straße 3, Tel. 2428

MO-FR Tagesteller

Jeden Freitag Waldviertler Karpfen natur oder gebacken



1. bis 30. September

### WEINBAU HAFERL

Wiener Straße 126, Tel. 0664 5116237

Flaschenweinverkauf

Änderungen vorbehalten!

Bild: mediadesign

# Überzeugen Sie sich von unserem bunten Angebot.



Mercedes-Benz



**wiesenthal** Strebersdorf





SEPTEMBER 2016		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHAFT
		WAS (WER)	WANN	WO	ÄRZTE
DO	1.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf Vernissage der Ausstellung „EROS“, Kulturreferat	7:00 – 12:00 19:00	Enzo-Platz Festsaal	
FR	2.				
SA	3.	Feuerwehrfest mit Ferienspiel Abschlussfest, FF Langenzersdorf Ausstellung „EROS“, Kulturreferat	ab 11:30 14:00 – 17:00	Feuerwehrgelände Festsaal	Dr. Urban / Langenzersdorf
SO	4.	Feuerwehrfest, FF Langenzersdorf Ausstellung „EROS“, Kulturreferat	ab 10:00 14:00 – 17:00	Feuerwehrgelände Festsaal	Dr. Urban / Langenzersdorf
MO	5.	Kellergassenführung, E. Janoschek	17:00	Treffpunkt beim Fass/Kellerg.	
DI	6.				
MI	7.	Vernissage der Ausstellung „Landschaft“, Kulturreferat	19:30	LANGENZERSDORF MUSEUM Obere Kirchengasse 23	
DO	8.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	9.	Mutter-Eltern-Beratung, Dr. Ulrike Meier Kellergassenführung, E. Janoschek SVLE : Bisamberg, SV Langenzersdorf	9:00 – 11:00 17:00 17:30, 19:45	Gemeindeamt, 2. Stock Treffpunkt beim Fass/Kellerg. Sportplatz Klosterneuburgerstr.	
SA	10.	Kabarett: SchwarzGeldKlinik: Heilbutt & Rosen, KIWANIS Klub Langenzersdorf	20:00	Festsaal	Dr. Sedmik / Hagenbrunn
SO	11.				Dr. Sedmik / Hagenbrunn
MO	12.				
DI	13.				
MI	14.				
DO	15.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	16.	Ulli Bär und Markus Hackl: Austropop & Eigenes, Kulturreferat	19:30	Festsaal	
SA	17.	Lesung „Mit an klan Aug´nzwickern“ G. Kotrba, Kulturreferat	19:00	Festsaal	Dr. Wagner / Langenzersdorf
SO	18.				Dr. Wagner / Langenzersdorf
MO	19.				
DI	20.				
MI	21.				
DO	22.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf	7:00 – 12:00	Enzo-Platz	
FR	23.	SVLE: Unterstinkenbrunn, SV Langenzersdorf	17:30, 19:45	Sportplatz Klosterneuburgerstr	
SA	24.	Tag der Vereine, Marktgemeinde Langenzersdorf Kleintierschau, Kleintierzuchtverein	14:00 – 18:00 9:00 – 17:00	Praunstraße 1 - 47	Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg
SO	25.	Kleintierschau, Kleintierzuchtverein Matinée mit CD Präsentation Reinauer AG, Kulturreferat	9:00 – 17:00 11:00	Bauhof LANGENZERSDORF MUSEUM Obere Kirchengasse 23	Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg Dr. Blaschek-Haller / Bisamberg
MO	26.	Sitzung des Gemeinderates, Marktgemeinde Langenzersdorf	19:00	Festsaal	
DI	27.	Kulturplattform, Kulturreferat	19:30	Festsaal	
MI	28.	2. Kochkurs „Herbstküche“, Tut gut – Gesunde Gemeinde	18:00	Festsaal Küche	
DO	29.	Wochenmarkt, Marktgemeinde Langenzersdorf Gitarrissima Gitarrenkonzert-“Sound of the World ...“, Kulturreferat	7:00 – 12:00 19:30	Enzo-Platz Festsaal	
FR	30.				
VORSCHAU OKTOBER 2016		VERANSTALTUNGEN			BEREITSCHAFT
SA	1.	Flohmarkt, Seniorenteam der Pfarre Lange Nacht der Museen: Vernissage HORTENSIA, Museumsverein	9:00 – 17:00 18:00 – 01:00	Schulstraße 64 LANGENZERSDORF MUSEUM Obere Kirchengasse 23	
SO	2.	Bundespräsidentenwahl Flohmarkt, Seniorenteam der Pfarre	8:00 – 16:00 10:00 – 17:00	Wahlsprengel 1-10 Schulstraße 64	



### FTSDIENSTE MÜLLABFUHR

APOTHEKEN			REST	PAP	GELB	BIO
St. Richard / Bisamberg	DO	1.			4	4
Paracelsus / Korneuburg	FR	2.				5-9
Rohrwald / Leobendorf	SA	3.				
Kreis / Korneuburg	SO	4.				
St. Richard / Bisamberg	MO	5.	5+7			1
Paracelsus / Korneuburg C21 apotheke / Wien	DI	6.	6			2
Rohrwald / Leobendorf Marien / Langenzersdorf	MI	7.	8+9			3
Kreis / Korneuburg	DO	8.				4
St. Richard / Bisamberg	FR	9.				5-9
Paracelsus / Korneuburg	SA	10.				
Rohrwald / Leobendorf	SO	11.				
Kreis / Korneuburg	MO	12.		1	5+7	1
St. Richard / Bisamberg	DI	13.		2	6	2
Paracelsus / Korneuburg	MI	14.		3	8+9	3
Rohrwald / Leobendorf C21 apotheke / Wien	DO	15.		4		4
Kreis / Korneuburg Marien / Langenzersdorf	FR	16.				5-9
St. Richard / Bisamberg	SA	17.				
Paracelsus / Korneuburg	SO	18.				
Rohrwald / Leobendorf	MO	19.	1			1
Kreis / Korneuburg	DI	20.	2			2
St. Richard / Bisamberg	MI	21.	3			3
Paracelsus / Korneuburg	DO	22.	4			4
Rohrwald / Leobendorf	FR	23.				5-9
Kreis / Korneuburg C21 apotheke / Wien	SA	24.				
St. Richard / Bisamberg Marien / Langenzersdorf	SO	25.				
Paracelsus / Korneuburg	MO	26.			1	1
Rohrwald / Leobendorf	DI	27.			2	2
Kreis / Korneuburg	MI	28.			3	3
St. Richard / Bisamberg	DO	29.			4	4
Paracelsus / Korneuburg	FR	30.				5-9

### FTSDIENSTE MÜLLABFUHR

Rohrwald / Leobendorf	SA	1.				
Kreis / Korneuburg	SO	2.				

### WICHTIGE RUFNUMMERN

**GEMEINDEAMT/  
BÜRGERSERVICE** ☎ 02244 2308  
**PARTEIENVERKEHR GEMEINDEAMT**  
 Di 10:00-19:00 Uhr, Fr 8:00-12:00 Uhr  
**PARTEIENVERKEHR BÜRGERSERVICE**  
 Mo 7:30-16:00 Uhr, Di 10:00-19:00 Uhr  
 Mi 7:30-12:00 Uhr, Do 7:30-16:00 Uhr  
 Fr 7:30-12:00 Uhr  
**WERTSTOFFSAMMELZENTRUM**  
 Di 10:00-17:00 Uhr, Fr 8.00-15.00 Uhr  
 Sa 8.00-15.00 Uhr  
**BÜCHEREI** ☎ 02244 2308-34  
 Di 15.00-18.00 Uhr  
 Fr 10.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr

### NOTRUF DER MARKTGEMEINDE

#### FÜR GEBRECHEN AUF ÖFFENTLICHEM GUT

**KANALGEBRECHEN** ☎ 0664 3959191  
**WASSERGEBRECHEN** ☎ 0664 3959191  
**ÖFFENTL. BELEUCHTUNG** ☎ 0664 3959191

### HILFE IM NOTFALL

**NOTRUF FEUERWEHR** ☎ 122  
**NOTRUF POLIZEI** ☎ 133  
**NOTRUF RETTUNG** ☎ 144  
**ÄRZTEFUNKDIENST** ☎ 141  
**EURO-NOTRUF** ☎ 112

**POLIZEI** ☎ 059 133 3247  
**ROTES KREUZ** ☎ 059144  
**KH KORNEUBURG** ☎ 02262 780

**MARIENAPOTHEKE** ☎ 02244 2346  
**PARACELSUSAP. KBG** ☎ 02262 72504  
**KREIS-AP. KBG** ☎ 02262 72501  
**ST. RICHARD BBG** ☎ 02262 75231  
**ROHRWALD LEOBENDORF** ☎ 02262 66041

### ÄRZTE

Dr. Birgit **BAUER** ☎ 02244 2831  
 Dr. Johannes **HICKELSBERGER** ☎ 02244 5131  
 Dr. Sigrid **URBAN** ☎ 02244 4666  
 Dr. Maria Regina **WAGNER** ☎ 02244 2394  
 Dr. Marieluise **BLASCHEK-HALLER** ☎ 02262 72486  
 Dr. Alfred **SEDMIK** ☎ 02262 672300  
 Praxismgemeinschaft ☎ 02244 4565

### ZAHNÄRZTE

Dr. Rudolf **BLAHOUT** ☎ 02244 2209  
 Dr. Richard **ZAHLBRUCKNER** ☎ 02244 2413  
 Dr. Ingrid & Dr. André **HANNA** ☎ 02244 2490  
 Dr. Ute **FREI** ☎ 02244 50473

### TIERÄRZTE

Dipl. Tzt. Daniela **FÖTTINGER** ☎ 02244 50454  
 Dr. Martin **STAUDIGL** ☎ 02244 4210  
 Dr. Klaus **MÜLLER** ☎ 02244 29579

*Aktuelle Ordinationszeiten sowie Urlaube entnehmen Sie den Tonbandansagen der jeweiligen Ärzte.*



## Seniorenbund Langenzersdorf

### Das war der Sommer 2016

**12. Mai:** Tagesfahrt - Romantik Theater Hadres/ Untermarkersdorf

**26. Mai - 2. Juni:** Von Amsterdam bis Basel - Reise entlang des Rheins

**23. Juni:** Tagesfahrt Stift Herzogenburg –VAZ St.Pölten „Tanz in den Sommer“

Wie immer organisierte Reiseleiter Franz Bauer eine schöne Tagesfahrt mit einer gelungenen Führung im bekannten Stift Herzogenburg. Am Nachmittag unterhielten sich Tänzer und Tänzerinnen prächtig im VAZ St.Pölten beim „Tanz in den Sommer“ – einer Veranstaltung des ÖVP-Seniorenbundes Niederösterreich.

Die sommerlichen Grillnachmittage im Juli und August bei der Vereinshalle mit Obmann Manfred Wandl und GR Roswitha Lehner rundeten das Programm ab.

### Veranstaltungen im September:

**Mittwoch, 7. September:** Mittwochtreff in der Vereinshalle

**8. - 13. September:** 6-Tagesfahrt in das Fichtelgebirge mit der ARD

**Donnerstag, 22. September:** Tagesfahrt auf den Schneeberg

**Samstag, 24. September:** Tag der Vereine (Praunstraße / Langenzersdorf)

### Vorschau:

**Mittwoch, 5. Oktober:** Mittwochtreff in der Vereinshalle  
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und Ihren zahlreichen Besuch!

## Seniorenring

Für die Generation 50+ Treffpunkt zum Kaffeepauschen!

**Mittwoch, 7. September** von 14:00-16:00 Uhr bei Feinkost Brünner, Klosterneuburger Straße 25.

## KOBV – der Behindertenverband

### Sprechtagstermine für das 2. Halbjahr:

**9. und 23. September, 14. und 28. Oktober,**

**11. und 25. November, 9. und 23. Dezember**

Jeweils von 9:00-10:30 Uhr in der Kammer für Arbeiter und Angestellte, Gärtnergasse 1 in 2100 Korneuburg.

**kabelplus**  
SO SCHNELL KANN'S GEHEN.

**GLASFASER-RASEN BIS DIE KORKEN KNALLEN!**

@   
**GRATIS BIS SILVESTER\***

Bis zu **250** Mbit/s

**BIS SILVESTER UM 0,- EURO SURFEN, HD-FERNSEHEN UND TELEFONIEREN!**  
0800 800 514 / KABELPLUS.AT

\* Aktion gültig bis 31.10.2016 bei Neuanmeldung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET und OAN Produkte). Bis 31.12.2016 kein Grundentgelt bei 24 Monaten Vertragsdauer. Exklusive Entgelte für kabelPremiumTV, kabelTEL Gesprächsentgelt, Hardwaremiete. Zuzüglich Internet-Service-Pauschale € 15,-/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von € 69,90) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich.



## Pensionistenverband Langenzersdorf



Bild: z. Vg.

Radtour Marchfeldkanal

**jeden Dienstag:** Seniorentanz 16:00 bis 16:30 Uhr  
**jeden Dienstag:** Gymnastik 16:30 bis 18:00 Uhr  
**Montag u. Donnerstag:** Nordic Walken um 8:00 Uhr,  
 Treffpunkt Ecke Praunstraße/Barwichgasse  
**Di, 6. September:** Turnbeginn nach den Sommerferien  
**Do, 8. und 22. September:** Klubnachmittag am Alten  
 Bahnhof von 14:00 bis 18:00 Uhr  
**Do, 15. September:** Nationalbibliothek: Ausstellung „Der  
 Ewige Kaiser“, Treffpunkt 10:00 Uhr am Alten Bahnhof  
**Sa, 24. September:** Tag der Vereine in der Praunstraße

### Vorschau Oktober:

**13. Oktober:** Busfahrt zum Adler, Vösendorf-Modenschau,  
 Oktoberfest, Treffpunkt 7:30 Uhr Enzo-Platz  
 Anmeldungen zu den Veranstaltungen und Ausflügen un-  
 ter Tel. 0676 9739370. Aktuelle Informationen sind in den  
 Schaukästen nachzulesen!

## Museumsverein Langenzersdorf

### Sonderführung durch das Museum

Hanak - Charoux - Heidel - Czerny, Urgeschichte/Ortskunde

Sa, 3. September, 16:00 Uhr

Do, 15. September, 10:00 Uhr

Sonderausstellung „Landschaft!“ (nur am 15. September)

LANGENZERSDORF MUSEUM, Obere Kirchengasse 23



Bild: © LEMU, Foto: schütz + schütz

Siegfried Charoux,  
 Singende Knaben, um 1950,  
 Gips gefasst;

Führungsbeitrag:

€ 2,- zzgl. Museumsein-  
 tritt/NÖ-CARD

Der Museumsverein würde  
 sich über die Verstärkung  
 seines Teams bei ehrenamt-  
 lichen Kassen-, Aufsichts-  
 und Buffetdiensten freuen.  
 Bei Interesse ersuchen wir  
 um Kontaktaufnahme  
 unter Tel. 02244 3718

bzw. E-Mail:  
 office@lemu.at,  
 www.lemu.at.

## Das Pilatesstudio in deinem Ort.

Bei uns trainierst  
 du in der Gruppe,  
 in der Kleingruppe,  
 an Pilates Geräten  
 & im Personaltraining.

Wir freuen uns auf DICH.  
 www.pilatesteam.at  
 +43 2244 29 444



### Unsere Leistungskompetenzen:

- ✓ Hausreinigung
- ✓ Schneeräumung
- ✓ Grünflächenbetreuung
- ✓ Büroreinigung
- ✓ Wohnungsreinigung
- ✓ Denkmal- und Fassadenreinigung



**DIMMI**  
 DIE PERLE DES HAUSES

Qualitätsgeprüft ISO 9001  
 Umweltgeprüft ISO 14001

**Betriebsverwaltung:**  
 Hochaustraße 31  
 2103 Langenzersdorf  
 T: 0800 20 30 30  
 F: 0800 20 30 30-40



## Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern



Das **Strohfest** am **6. August** war wieder ein toller Erfolg. Ein herzliches Dankeschön an die zahlreichen Besucher sowie für die Unterstützung von Gemeinde, Feuerwehr, Vereinen, und Langenzersdorfer Gewerbetreibender. Willy Bartosch begleitete mit seiner Musik und die Rueda Chilis erfreuten mit einer Tanzeinlage. Für Abwechslung sorgte der Herzerl-Bewerb zum „Schensten Madl“ und zum „Schensten Buam“. Die Kinder vergnügten sich im Stroh, beim Schweineparcours und beim Basteln. Mit dem Reinerlös werden bedürftige Ortsbewohner und das Langenzersdorfer Wohnheim der Behindertenhilfe unterstützt. Beim **Tag der Vereine** am **24. September** ist Langenzersdorfer HELFEN Langenzersdorfern vertreten und gibt Informationen über die Tätigkeiten des Vereins.

**8. Oktober:** Einladung zum **Kürbisfest** am Enzo-Platz!

**Kellergassenführungen** am **5. und 9. September** jeweils um 17:00 Uhr, Treffpunkt beim Fass, Obere Kirchengasse/Ecke Kellergasse. Anmeldung erbeten unter Tel. 0664 5933696. [verein@le-helfen-le.at](mailto:verein@le-helfen-le.at), [www.le-helfen-le.at](http://www.le-helfen-le.at)



Bild: © Anton Fricke

## Kiwanis Langenzersdorf



Bild: z. Jg.

Theresia Haiger und Helmut Vavra alias **Heilbutt & Rosen** zeigen in ihrem Programm **„Schwarzgeldklinik“**, dass der Arztbesuch für viele Menschen keine einfache Sache ist. Schon gar nicht die Gesundenuntersuchung. Gesungen wird auch zu umgedichteten Song-Coverversionen: "Alles klar im AKH", "I steh im OP und wart auf den Puls, aber er kommt net ...". Sachen zum Lachen gibt es genug von der ersten bis zur letzten Minute. Lachen Sie mit für einen guten Zweck. Am **Samstag, 10. September um 20:00 Uhr im Festsaal der Marktgemeinde**. Karten zu €27,- und €25,- sind im Bürgerservice, Tel. 02244 2308 und [gemeinde@langenzersdorf.gv.at](mailto:gemeinde@langenzersdorf.gv.at) erhältlich.



**Neuer Name & neue Angebote**

**RELAUNCH PARTY**

**8. September 2016 || 18:00 - 21:00 Uhr**

VIEL NEUES & TOLLE ANGEBOTE IM SHOP

Aroma-Salon | 2103 Langenzersdorf, Korneuburger Straße 49 | 02244 2155  
[shop.aromaakademie.com](http://shop.aromaakademie.com) [www.aroma-salon.at](http://www.aroma-salon.at) [www.fb.com/aromasalon](http://www.fb.com/aromasalon)



## Siedlerverein Dirnelwiese & Strebersdorf



### PARIS für Anfänger und Fortgeschrittene



DIA-VORTRAG über die Vielfalt einer Weltstadt von DI Rüdiger Marchart

**Di, 13. September: Beginn 19:00 Uhr, Einlass ab 18:30 Uhr im Siedlerheim Dirnelwiese, Krottendorfer Str. 30**

Von der Basilika Sacre Coeur über den Canal St. Martin zur Bastille, weiter ins Lafayette und zur Oper, vom Centre Pompidou zum Hotel de Ville und in die Isle de la Cite mit der Notre-Dame und St-Chapelle, nach dem Louvre und der Orangerie, hinaus zum Seerosengarten von Monet und nach Versailles, zurück zum Musee D'Orsay, Place de la Concorde, Arc de Triomphe und Tour Eiffel. Eintritt: freie Spende

**Sa, 3. September:** Kaffeejause ab 15:00 Uhr

**jeden Freitag:** Siedlerrunde ab 18:00 Uhr im Albert-Dunst-Heim, Krottendorfer Straße 30/Hochaustraße

**Vorschau: Sa, 1. Oktober:** Kaffeejause ab 15:00 Uhr

**Vorschau Oktober: IRAN Land der schwarzen Frauen**

Eindrücke einer Reise durch ein faszinierendes Land: Fahrt durch beeindruckende Landschaften – vom Kaspischen Meer zum Persischen Golf, über Gebirge, durch Wüsten, Besuch jahrtausendealter Kulturen – Felsreliefs, Kirchen, Moscheen, Zusammentreffen mit gastfreundlichen Menschen

## 1. Langenzersdorfer Zitherverein

**ab Mi, 14. September:** nach der Sommerpause beginnen die **Übungsabende** jeden Mittwoch von 16:00-19:00 Uhr im Gemeindeamt, 2. Stock.

**Sa, 24. September:** „Tag der Vereine“ nachmittags in der Praunstraße, es werden bekannte und beliebte Melodien gespielt.

**Sa, 17. September: Lesung Gertraud Kotrba und TRIO ConTra** Frau Kotrba, langjährige Conference-Begleiterin des Frühlingkonzertes, lädt zu einem eigenen Programm unter dem Titel „Mit an klan Aug'nzwinkern“ in den Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf ein. Beginn 19:00 Uhr. Musikalische Umrahmung durch das Trio ConTra.

**Vorschau:**

**So, 9. Oktober:** Einladung zum **Musiktreffen „G'sungen und G'spielt“** von 14:00-18:00 Uhr im Festsaal der Marktgemeinde Langenzersdorf. Eintritt frei.

Auskünfte: Obfrau Gertrude Reinthaler, Tel. 02244 4564

## Touristenverein Langenzersdorf



**Donnerstag, 15. September 2016**

**Gruppenabend** um 18:00 Uhr im Stüberl von Edeltraud

**Sonntag, 18. September 2016**

**Wanderung zum Bergfest am Kampstein - Herrgottschnitzer - Franz Kaup Haus**

Treffpunkt 7:30 Uhr Kellergasse 119, Fahrt mit PKW, Mitfahrmöglichkeit

Anmeldung unter Tel. 02244 3143, Wanderführer Edeltraud Schmied

**Vorschau:**

**Samstag, 3. Dezember 2016**



Adventfahrt zur Ruster Adventmeile,

Abfahrt 13:00 Uhr Langenzersdorf, Enzo-Platz.

Auskünfte bei Edeltraud Schmied, Tel. 02244 3143, Mobil: 0676 7194381, e-mail: edeltraud.schmied@aon.at  
Gäste sind herzlich willkommen!

## BLUMEN REGINA

### IHR BAUMFÄLLPROFI

Baumschnitt  
Baumfällungen  
Erledigung aller  
Behördenwege bis zur  
Ersatzpflanzung  
Auch Wurzelstockentfernung

### GARTENGESTALTUNG

Vertikutieren • Rasenmähen  
Heckenschnitt • Baggerarbeiten  
Erdtransport • Aushub  
Bewässerungsanlagen

Tel. 0699/126 54 973

www.blumen-regina.at

## BLUMEN REGINA

1210 Wien, Prager Straße 122  
Brünner Straße 31 • Donaufelder Straße 1  
Tel. 01/271 63 96 Tel. 0664/201 62 80



## Naturfreunde Langenzersdorf

**Samstag, 3. September**

### Familienwanderung Steinwandklamm

Die Klamm ist eine der schönsten und wildesten Karstklammen. Für den Aufstieg sind 2 Routen möglich, der Abstieg kann auch über eine Forststraße erfolgen. Die Mitnahme einer Taschenlampe ist empfehlenswert.

Kosten: Eintritt in die Klamm €3,50.-

Treffpunkt: Langenzersdorf, Alter Bahnhof 8:30 Uhr, Parkplatz Steinwandklamm (über Weissenbach/Triesting) 10:00 Uhr, Gesamtzeit: ca. 3 Stunden, Organisation und Führung: Gunther Petrasch Tel. 0676 87834020

Fahrt mit eigenem PKW, Mitfahrtsmöglichkeit kann organisiert werden.

**Dienstag, 20. September, 18:00 Uhr**

### Vereinsabend am Alten Bahnhof

Urlaubserinnerungen werden ausgetauscht.

Änderungen vorbehalten!

Näheres im Schaukasten beim Gemeindeamt oder Johann Artlieb, Tel. 02244 2466 bzw. Peter Reznicek, Tel. 02244 4084. [www.langenzersdorf.naturfreunde.at](http://www.langenzersdorf.naturfreunde.at)

Gäste sind herzlich willkommen!

## Sportunion Langenzersdorf



„Sporteln im Sommer“ – Piloxing

### Auf geht's in die neue Sportsaison!

Ab **5. September 2016** startet das neue Sportjahr und es gibt wieder tolle, abwechslungsreiche Kursangebote: Von Kids bis Senioren – für alle Fitness- und Altersklassen etwas. Gerne kann man zu einer kostenlosen Schnupperstunde vorbeikommen. Infos zu Kursen, Anmeldung, Kosten und Verein gibt es wie immer bei den Trainern, im Schaukasten und ab Ende August unter [www.langenzersdorf.sportunion.at](http://www.langenzersdorf.sportunion.at). Achtung – neuer Anmeldemodus ab dem Sportjahr 2016/2017! Der Verein freut sich auf viele bekannte und neue Gesichter.

## Die Immobilienexperten mit dem **Home-Staging-Plus** in Ihrer Umgebung.

[office@uv-immobilien.at](mailto:office@uv-immobilien.at) [www.uv-immobilien.at](http://www.uv-immobilien.at)

**0664 / 336 07 31**



### **Dr. Siegfried Kemedinger** Wirtschaftsprüfer • Steuerberater

2103 Langenzersdorf, Korneuburgerstr.13-15  
Fon + 43 2244 50505 Fax- DW 90  
[office@kemedinger.at](mailto:office@kemedinger.at) [www.kemedinger.at](http://www.kemedinger.at)

**Ihr Steuerberater in Ihrer Nähe!**  
Für ein kostenloses Erstgespräch stehen wir gerne zur Verfügung





## Briefmarkenverein – Sammlergruppe Langenzersdorf



### 5 Jahre Briefmarken-Jugendgruppe in Langenzersdorf



Bild: F. G.

(v. li.n.re.): Bgm. Mag. Andreas Arbesser, Dir. Dkffr. Petra Gollhofer, Prof. Günther Frank - Ehrenbürger von LE, Herbert Eigner - Obmann der Musikkapelle LE, Walter Nitsch, Obmann und Jugendbetreuer der 1. ABSV Sektion LE mit den strahlenden Ausstellern.

Anlässlich dieses Jubiläums zeigten 7 Jugendliche nach monatelanger philatelistischer (nahezu kriminalistischer) Kleinarbeit ihre Ausstellungsobjekte in der NNÖMS: Franziska (Reptilien), Thomas (Die Donau), Maximilian (Die Jahreszeiten), Anika (Die Welt des Sports) Lukas (Leben im Wasser) und Daniel (Die Mariazellerbahn).

Als Höhepunkt dieser Jugend-Vernissage überreichte Prof. Günther Frank (International anerkannter Künstler

und Entertainer sowie Ehrenbürger von Langenzersdorf) im Beisein vieler Persönlichkeiten die Urkunden und ein von ihm angefertigtes Kunstwerk für jeden zur bleibenden Erinnerung.

**Do, 15. September:** 1. Senioren-Treff ab 17:00 Uhr in der Aula der NNÖMS, Klosterneuburger Straße 12.

**Do, 6. Oktober:** 1. Jugend-Treff im Schuljahr 2016/17, 16:00 Uhr in der NNÖMS, Klosterneuburger Straße 12.

Es werden neue Ausstellungsthemen erarbeitet! Wenn DU mitmachen willst, bist DU gerne jederzeit willkommen!



# Eichflor

W. Floriansitz

**Baumfällungen  
Baumrückschnitte  
Heckenschnitte  
Gartenbetreuung  
Rasenmähen, Vertikutieren**

Besichtigung **kostenlos** und **unverbindlich** !

**Tel.: 02266/65210 od. 0676/402 88 72**

# VERMOP®



Zu Hause reinigen wie ein Profi – mit hochwertigen Reinigungsprodukten aus unserem Shop!

SHOP

Öffnungszeiten

Mo. – Do.: 8 – 17 Uhr  
Fr.: 8 – 14 Uhr

VERMOP Österreich GmbH  
Weißes Kreuz Straße 5  
2103 Langenzersdorf  
Tel. 02244 / 33999  
www.vermop.at

www.ptacek.at  
ptacekinstallationen@aon.at

# PTACEK

## INSTALLATIONEN GMBH

3433 KÖNIGSTETTEN  
Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52

**Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!**

- Badrenovierung von A–Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisierung sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!





## Sports und Wellness

### Beachvolleyball Cup – 3.Turnier

Am **Sonntag, 4. September 2016** wird ab **10:00 Uhr** das abschließende **3. Turnier** des heurigen Beachvolleyball Cups im Erholungsgebiet Seeschlacht veranstaltet.



Es finden ein Herren- und Mixed-Bewerb für jeweils 2er Teams sowie ein Jugend-Bewerb (bis maximal 14 Jahre) für 3er Teams statt.

Die Teams spielen in Gruppen gegeneinander (damit sind mehrere Spiele garantiert!).

Teilnahmeberechtigt sind nur Hobbyspieler.

Die Anmeldung für alle Bewerbe ist bei Sports und Wellness, Mag. Martin Angerer, Tel. 0676 3328597, e-mail: [office@sports-wellness.at](mailto:office@sports-wellness.at) bis 3. September 19:00 Uhr möglich.

Anmeldegebühr: €7,- pro Spieler; bei Nennungen in 2 Bewerben €10,- pro Spieler; für den Jugendbewerb: €5,- pro Spieler.

Als Preise winken den erfolgreichen Teams Sachpreise.

## Teakwondo Guk Gi



Das heurige Sommerturnier wurde von ITF-Austria am 11. Juni in der Sporthalle Strebersdorf unter dem Titel „Origin of Tae Kwon Do“ veranstaltet. 20 Teilnehmer von Guk-Gi waren in den Disziplinen Bruchtest, Spezialtechnik, Formen und Kampf am Start. Das Turnier wurde ein wahrer Goldregen: **Guk-Gi konnte in 30 Kategorien 17 x Gold erobern und insgesamt 37 Medaillen erkämpfen.** Der Verein sicherte sich zum **11. Mal in Serie den Gesamtsieg** bei nationalen Turnieren. Möchtest du auch Teil dieses Erfolges sein? Dann melde dich gleich an für die Saison 2016/2017. Trainingszeiten, Termine, Vereinsaktivitäten und alle weiteren Informationen findest du unter [www.guk-gi.at](http://www.guk-gi.at).



[www.mlgas.at](http://www.mlgas.at)

[office@mlgas.at](mailto:office@mlgas.at)

### Gasgerätekundendienst

Thermen/Kesselservice

Vaillant, Junkers, Baxi, Buderus, Wolf...

Pauschale für PLZ 2103.....€ 189,--

bei Abschluss einer **Wartungsvereinbarung**

**nur** ( 2 Service bindend)..... € 169,--

Inkl. Anfahrtszeit, 1 ½ h Service und MWST

**Abgasmessung, Gerätetausch und Reparatur**

**T: 0699/10203062**

[www.mlgas.at](http://www.mlgas.at)



**bürocenter**  
Langenzersdorf

Lagerstraße 1-5  
A-2103 Langenzersdorf

Als Leiter der Hausverwaltung steht Ihnen Herr Kaindl bei allen Fragen zu Vermietung, Umzug und Betrieb des Gebäudes zur Verfügung.

### Moderne, gepflegte Büros zu vermieten

Bei uns sind Sie gut aufgehoben!

- Provisionsfrei
- Parkmöglichkeit (Parkplatz)
- Kantine
- Autobahnanschluss Strebersdorf
- Verkehrsanbindung Schnellbahn, Bus
- Professioneller Empfangsbereich
- Flexible Büros - verstellbare Zwischenwände (von 27 m<sup>2</sup> bis 45 m<sup>2</sup>)
- Konferenzräume
- und vieles mehr...

Wenn Sie mehr Informationen benötigen, dann kontaktieren Sie bitte:

**Herrn Harald Kaindl**

**Tel.: 050543-1162**

[harald.kaindl@rohrdorfer.at](mailto:harald.kaindl@rohrdorfer.at)







## Union Tennisklub Langenzersdorf



*Peter Rathhammer und sein Trainerteam betreuen mehr als 60 Kinder.*



*„Finalisten Herren 3,5-6 ITN Turnier Langenzersdorf16“: v.l.n.r.: Stefan Gnadenberger, Peter Rathhammer, Turnierleiter Erich Gestaltner und Martin Angerer, Regine Fürst, Mitglied des Vorstandes UTK Langenzersdorf*

**Einsteiger Kinder-/Jugendtrainings starten ab 12. September**  
Nach dem Ende der Ferien startet wieder das Kurssystem für alle Kinder und Jugendlichen beim UTK Langenzersdorf. Mehr als 60 Kinder sind mittlerweile aktiv und profitieren von den Einheiten!

Das umfangreiche Kursprogramm umfasst:

- **Tennis Lernen und Verbessern (Dienstag)**
- **Koordination und Konditionstraining (Mittwoch)**
- **Meisterschaftstraining / Leistungssport (individuell)**

Trainingstage, -zeiten, Infos und Anmeldung für alle Altersgruppen sind unter [www.utk-langenzersdorf.at](http://www.utk-langenzersdorf.at) zu finden.

**Die ca. 20 Einheiten sind für UTK Vollmitglieder KOSTENLOS.** Alle anderen bezahlen €10,- als Einzeleinheit vor Ort. Beginner und Könner profitieren von den neuen Trainingsmethoden und dem Trainerteam rund um Peter Rathhammer. Der UTK Langenzersdorf freut sich auf Euch!

### **44. Langenzersdorfer Jugendturnier und ITN Open des UTK Langenzersdorf (5. - 7.8.):**

Insgesamt 55 Teilnehmer aus Wien und Niederösterreich konnte der UTK Langenzersdorf bei beiden Tennisturnieren begrüßen. Von den Lokalmatadoren aus Langenzersdorf konnte vorallem Peter Rathhammer überzeugen. Er gewann den Bewerb Herren-Einzel 3,5 – 6,0 ohne Satzverlust. Die Nachwuchshoffnungen Ines Zechner, Anna Heimhilcher, Julia Zajicek und Violetta Zidek zeigten mit ihren Leistungen, dass die gute Jugendarbeit des UTK Langenzersdorf schon Früchte zeigt. Ziel der Turnierorganisatoren Erich Gestaltner, Mag. Martin Angerer und Ingrid Zidek für die nächsten Jahre ist es, in Zusammenarbeit mit dem Verein und dem Niederösterreichischen Tennisverband die Nennungsanzahl wieder ein Stückchen näher in Richtung 100 Teilnehmer zu bringen.

Seit 148 Jahren Ihr Glasermeisterbetrieb

# GLASEREI VANIC

**ALLE GLASERARBEITEN PROMPT**



**BEI GLASBRUCH VERSICHERUNGSVERRECHNUNG**

1210 Wien, Frauennstiftgasse 1 • Tel.: 292 13 36  
[www.glas-vanic.at](http://www.glas-vanic.at) – [email@glas-vanic.at](mailto:email@glas-vanic.at)



### Langenzersdorfer Freizeit- & Sportverein

Boxtraining, Kinder und Jugendtraining, Selbstverteidigung für Frauen.

Mo: 18:00-19:00 Uhr

Di: 18:00-19:00 Uhr

Do: 16:00-17:00 Uhr

In der NNÖMS, Klosterneuburger Straße 12, kleiner Turnsaal.

Auskunft bei Robert Kriz, Tel. 0676 9519313



Gratis Probetraining!

### Sportverein Langenzersdorf



#### Finalspiel des U 11 Teams aus Langenzersdorf

Am 17. Juni 2016 fand in Gars am Kamp das alles entscheidende Finalspiel für die U 11c Mannschaft des SV Langenzersdorf statt. Das Team, dem auch zwei Mädchen angehören sowie der Trainer Christian Wiesinger, waren gleich vom Anfang hoch motiviert und konnten daher vier Mal einen Torrückstand ausgleichen und schossen sogar in den letzten Minuten das Siegestor zum 4 : 5 Endstand. Nach dem Schlusspfeiff freuten sich Trainer und Spieler über den errungenen Meistertitel!

DIE AGENTUR FÜR KLEIN- UND MITTELBETRIEBE

TEL.: (022 44) 48 22

WWW.ABSATZWERBUNG.AT  
KELLNER@ABSATZWERBUNG.AT  
KORNEUBURGER STR. 75  
2103 LANGENZERSDORF



LOGOS, DRUCKSACHEN,  
BESCHRIFTUNGEN UND  
WERBEMITTEL ALLER ART

# H G S P

HAUS GARTEN SCHNEE POOL  
**Christoph Preinsperger**

Ihr Denkmal – Fassaden - und Gebäudereinigungsmeisterbetrieb

Ihr Spezialist, wenn es um Reinigung geht

Mobil: +43 664 124 63 11

Mail: hgsp-preinsperger@gmx.at

Wir bieten für Sie an:

Sonderreinigungen, Bauendreinigungen,  
Fenster - Wintergärten – Solar - Poolreinigungen  
und vieles mehr

Seit 2016 neu im Angebot:

KFZ Reinigung

Werkzeug – Gartengeräte - und Reinigungsmaschinenverleih

Denken Sie schon jetzt an Ihren Garten:  
Heckenschnitt, Rasenmähen, Vertikutieren

Ich freue mich auf Ihren Anruf



## Tennisklub Weisses Kreuz



Bild: z.Vg.

Im Juli gab es beim Tennisklub Weißes Kreuz einen angenehmen Grillabend bei tollen Wetter. Grillmeister und Klubvizepräsident Albert Baskhairoun mit seiner Gattin Christine freuten sich über zahlreiche Gäste, die sich das Gegrillte gut schmecken ließen.

## Entwicklungsraum in Langenzersdorf

**Montessori-Kind-Elterngruppe** für Kinder von 0-1 Jahren (Mi 16:00-17:00)

**Montessori-Kleinkindgemeinschaft** für Kinder von 1-3 Jahren (Mo-Fr 8:00-15:00 Uhr)

Allgemeine, öffentliche **Sprechstunden** für pädagogische Anliegen aller Art (keine Voranmeldung nötig):

**Di 13.09.2016 17.00-19.00 Uhr**

**Di 11.10.2016 17.00-19.00 Uhr**

**Di 08.11.2016 17.00-19.00 Uhr**

**Di 06.12.2016 17.00-19.00 Uhr**

**Tag der offenen Tür:**

**So, 25. September 10.00-17.00 Uhr**

Vorstellung der Montessori-Pädagogik für Kinder im Alter von 0-3 Jahren, Fotopräsentation aus dem Gruppenalltag

**Elternberatungsfrühstück: So, 09. Oktober 10.00-12.00 Uhr** (Anmeldung per Tel. od. Mail) Für Eltern, Großeltern und all jene, die Inspiration auf ihrem Weg im Familienalltag suchen. Wir sprechen über mitgebrachte Themen und Fragen zu einer respektvollen, entwicklungsfördernden Atmosphäre in der Familie. Info: Brigitte Zinner, Andreas Zinner, Tel. 0664 73665755, [www.entwicklungsraum-le.at](http://www.entwicklungsraum-le.at), [office@entwicklungsraum-le.at](mailto:office@entwicklungsraum-le.at)



Bild: z.Vg.

**ING. WERNER KLING**  
BAUMEISTER

A - 2103 LANGENZERSDORF  
PAUL - GUSEL STRASSE 3  
TEL/FAX: (+43) - 2244 - 4646  
ANGEFABENANTWORTER  
E-MAIL: [baumeister@kling.cc](mailto:baumeister@kling.cc)



## Bestattung Frittum MariaAnna

Wienerstrasse 4-6  
2103 Langenzersdorf  
Tel.: 02244 29178

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 16 Uhr

Täglich von 0 - 24 Uhr  
im Anlassfall

**0676 33 55 047**

[www.diebestatterin.at](http://www.diebestatterin.at)

[office@diebestatterin.at](mailto:office@diebestatterin.at)

## Glas-Weissmann

PANZERGLAS ★ ISOLIERGLASERZEUGUNG

Einbruchsschutz • Wärmeschutz  
Sonnenschutz • Schallschutz

**SICHERHEITSGLÄSER für WINTERGÄRTEN und DACHAUSBAUTEN**



Spiegel, Facettengläser, Tischplatten (eigene Schleiferei) • Sandstrahlmotive, • exquisite ital. Ätzgläser • Neu-, Reparatur-, Hallen- und Profilitverglasung • Sicherheitsgläser für Stiegegeländer, Fenster, Türen, Portale und Trennwände • Ganzglasanlagen • begehbare Glas • Küchen-, Dusch- und Badezimmerrückwände aus Farbglas **VERSICHERUNGSVERRECHNUNG • ZERTIFIZIERTER BETRIEB**

1210 Wien, Rud.-Virchow-Str. 2-6/Prager Str., 01/270 33 51, Fax 01/278 12 98, [glas.weissmann@aon.at](mailto:glas.weissmann@aon.at)



## Team milliSports

### Team milliSports beim Ironman Austria-Kärnten

IRONMAN: 3,9 km Schwimmen, 180,2 km Radfahren und 42,2 km Laufen – Die Königsdisziplin der Triathleten.



Bild: z. Fg.

Im Rahmen des Ironman Austria-Kärnten fanden die diesjährigen Staatsmeisterschaften der Langdistanz statt. 5 Athleten des Vereins machten sich gemeinsam mit Trainerin Kamila Polak auf den Weg nach Klagenfurt. Gabi Pauer überrannte nach einer beachtlichen Schwimm- und Radperformance beim abschließenden Marathon das gesamte Starterfeld

W 50-54 und holte sich mit einer Gesamtzeit von 10:48:06 den Sieg in Ihrer Altersklasse. Sie wurde somit nicht nur Staatsmeisterin ihrer Altersklasse, sondern sicherte sich auch einen der begehrten Slots für die WM auf Hawaii. Persönlichen Bestzeiten konnten auch ihre Kollegen aufzeigen und so mit Platzierungen im vorderen Viertel des Feldes von 3.300 Startern sehr zufrieden sein:

Thomas Gugler/M 35-39/97.AK-Rang/10:10:19;  
Heinz Travnicek/M 50-54/17.AK-Rang/10.13.09;  
Maria Weiss-Langmann/W 35-39/11.AK-Rang/10:57:15.  
Erfreulich ist auch, dass durch die Leistungen der Starter der 6. Rang in der Teamwertung der österreichischen Meisterschaft erreicht werden konnte.

## 3ERLEI-Verein für aktives Dorfleben

**Wir brauchen mehr Platz – wir ziehen um! 3ERLEI**

Ab September finden die Aktivitäten in “Werkstatt & Kunst”, Wienerstraße 110, 2103 Langenzersdorf statt.

**Dienstag, 6. September:** offener Abend

**Donnerstag, 15. September:** englische Konversation

**Dienstag, 20. September:** griechischer Abend

**Montag, 26. September:** Literaturcafé bei Pepus, Anmeldung unter [info@3ERLEI.at](mailto:info@3ERLEI.at)

**Donnerstag, 29. September:** englische Konversation  
Immer ab 19:00 Uhr in “Werkstatt & Kunst”, Wienerstraße 110; 2103 Langenzersdorf. Kommen Sie vorbei und besuchen Sie uns in den neuen Räumlichkeiten.

Wir freuen uns! [info@3erlei.at](mailto:info@3erlei.at), [www.3erlei.at](http://www.3erlei.at)

## Neues Design Ihrer Decke

Ob kleine oder große Flächen unsere Decken passen überall, durch die PVC-Folien sind die Spanndecken auch in Feuchträume wie Badezimmer – Wellnessbereiche oder in Schwimmbäder das ideale Material für Ihre Zwischendecke. Vereinbaren Sie einen Termin, wir freuen uns auf Sie!

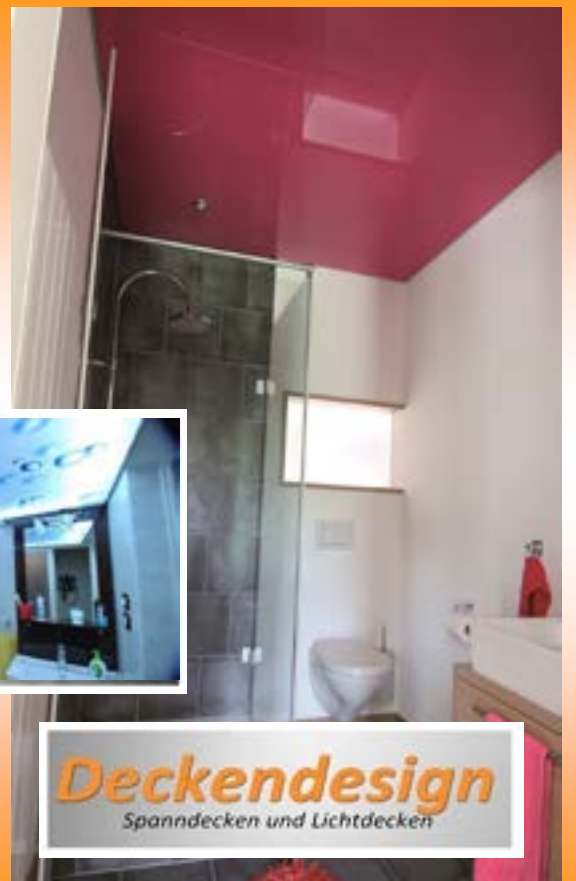
[www.deckendesign.com](http://www.deckendesign.com)

**Termin nur nach Vereinbarung:**

Mobil: 0676-49 51 279

[info@deckendesign.com](mailto:info@deckendesign.com)

Neustadlgasse 18 / Langenzersdorf



**Deckendesign**  
Spanndecken und Lichtdecken

**Holen Sie sich den Handwerkerbonus**



## Zur Geschichte von Langenzerdorf von Prof. Dipl.Ing. Erich Gusel

*Teil 261: Das Schauspielerehepaar Oskar und Lina Sima  
und das Deutsche Volkstheater in Wien*



*Das Deutsche Volkstheater in  
Wien um 1900*

Wir haben bereits festgestellt, welche Bedeutung das Deutsche Volkstheater in Wien im Leben des Schauspielerehepaares Oskar und Lina Sima hatte: Lina Sima-Woiwode spielte in der Zeit von 1914 bis

1933 in 47 Premieren, Oskar Sima war in der Zeit von 1920 bis 1927 in 55 Premieren dieses Theaters engagiert, welches folgende Geschichte hat:

In der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts wurde in Wien verstärkt das Bedürfnis empfunden, neben dem k.u.k. Hofburg-Theater ein zweites Theater zu gründen, „dessen Spielplan nicht beschränkt sein sollte durch die Rücksichten, die das Hoftheater beachten müsse...“. Auf dieser Grundlage wurde der Plan zur Errichtung eines Schauspielhauses entworfen, das mit dem Namen „Wiener Stadttheater“ am 15. September 1872 auf der Seilerstätte unter der Führung von Heinrich Laube (1806-1884, Schriftsteller, Dramaturg, Theaterdirektor) eröffnet wurde. Aber schon am 16. Mai 1884 beendete ein Theaterbrand die weitere Tätigkeit dieses vielversprechenden Hauses.

Bald nach dem Brande dieses Stadttheaters begannen die Überlegungen zur Errichtung einer Bühne, die den Namen „Deutsches Volkstheater“ führen und sich der Pflege des Volksstückes widmen sollte. Die vorbereitenden Arbeiten in einem diesbezüglichen Komitee brachten am 13. April 1887 das Projekt an die Öffentlichkeit und nach wenigen Monaten war ein Betrag von 500.000 Gulden für den Bau des Theaters aufgebracht. Der Theaterarchitekt Ferdinand Fellner (1847-1916) konnte für Durchführung der Planungs- und Bauarbeiten gewonnen werden und als Standort wurde der ehemalige Weghuber-Park im 7. Wiener Gemeindebezirk vorgesehen. Am 14. März 1888 wurde der Grundstein gelegt und genau 18 Monate danach erfolgte am 14. September 1889 die feierliche Schlusssteinlegung mit anschließender Eröffnung des Hauses mit einem Volksstück von Ludwig Anzengruber (1839-1889).

Der schon genannte Theaterarchitekt Fellner hatte hier – gemeinsam mit seinem Fachkollegen Hermann Helmer (1849-1919) – einen neuen Theatertypus entwi-

ckelt (siehe die Abbildung li.), der in zahlreichen Städten der k.u.k. Monarchie Nachahmung fand. Eine kurze Beschreibung des prachtvoll gestalteten Zuschauerraumes können wir dem Buche „Vierzig Jahre Deutsches Volkstheater“ von Dr. Karl Glossy, erschienen 1929 im Eigenverlag des Theaters wie folgt entnehmen:

„Im Zuschauerraum“, schreibt ein Zeitgenosse, „ist alles sanft gekühlt, alles schmiegt sich unmerklich ineinander. Dieses Haus ist nicht nur für das Auge gebaut, sondern auch für das Ohr. Zweitausend Menschen haben darin Platz. Nur zwei Ränge über dem Parterre, nur 20 Logen. Die Ränge sind vollkommen offene Amphitheater. Rot ist alle Tapezierung, das übrige Weiß mit zierlichem Schnörkel und Rankenwerk in Gold. Wie da das Angenehme mit dem Nützlichen verbunden worden, zeigt sich ganz wichtig in den vergoldeten Ziersprossen, welche den Bühnenrahmen begleiten. Dieser Zierrat ist eigentlich eine bequeme Leiter, an der im Notfall der Feuerwehrmann von der Bühne zu den Logen hinaufklettern kann. An der Decke schimmern von Goldranken umspunnen, zwei große hellfarbige Gemälde von Eduard Weith: eine Muse Ferdinand Raimund krönend, dem sich Restroy und Anzengruber anschließen; weiterhin im Halbkreis des Zuschauerraumes Wiener Bürger ihrer Volksmuse huldigend. Und in der Mitte der schimmernde Kronleuchter mit 120 Glühlämpchen. Für Ausgänge ist reichlich gesorgt. Für an Tür reiht sich, und schließlich schließt der eiserne Vorhang vor dem Ausbreiten eines Brandes. Die Bühne selbst, im Szenarium 12½ Meter breit und 20 Meter tief, ist durchwegs in Eisen nach den neuesten Erfahrungen der Bühnentechnik hergestellt.“

In diesem Bericht fällt auf, dass auf einen eventuellen „Notfall“ sowie auf einen „Brand“ hingewiesen wird. Dazu passt folgende Feststellung des damaligen Ministerpräsidenten und Innenministers Eduard Graf Taaffe (1833-1895) der anlässlich der Vorbesichtigung vor der Eröffnung in Hinblick auf die vielen Ausgänge für den Fall einer Panik bemerkte: „Die Architekten haben dafür gesorgt, daß die Leute hinauskönnen, möge die Direktion dafür sorgen, daß die Leute hereinkommen“. Das hier angedeutete Gefahrenpotential hat einen dramatischen Hintergrund, nämlich den katastrophalen Brand des Wiener Ringtheaters am 8. Dezember 1881.

*Fortsetzung folgt. (Copyright und alle Rechte beim Verfasser)*

## Sich Wohlfühlen mit Qigong



Wir üben sanfte, Energie aufbauende Bewegungen, die für jedes Alter geeignet sind.

Kursbeginn:

**Dienstag, 4. Oktober** von 9.00 – 10.30 Uhr

**Mittwoch, 5. Oktober** von 9.00 – 10.30 Uhr

**Freitag, 7. Oktober** von 18.30 – 20.00 Uhr

10-er Block € 125,- / 5-er Block € 70,- / Einzel € 15,-

Auskünfte bei Gerheide Moravec, Tel. 0664 / 5237993

Langenzerdorf Vitalraum, Hauptplatz (Eingang zwischen Drogerie und Apotheke)

**Wochenendseminar** in Raach bei Gloggnitz von **Freitag, 28. Oktober bis Montag, 31. Oktober**. Auch für Anfänger geeignet.



## So ändern sich die Zeiten

*Betrachtungen des Urgesteins*

### Königgrätz – vor 150 Jahren (Schluss)

Der Hauptkriegsschauplatz war aber im Norden bei **Königgrätz am 3. Juli 1866**.

Dort war für die unter dem Kommando von FZM von Benedek stehenden österreichischen und sächsischen Soldaten (an sie erinnern im 20. Bezirk in Wien die Sachsengasse und der Sachsenplatz), die nur mit veralteten Vorderlader-Gewehren ausgerüstet waren, nichts zu gewinnen. Die Preußen, von denen ein- hier wohl unzutreffendes- Sprichwort sagt: „So schnell schießen die Preußen nicht“, hatten jedenfalls mit dem Zündnagelgewehr eine vielfach höhere Feuerkraft. Die Gräueltaten dieser Schlacht, insbesondere für die einfachen Soldaten, schilderte die spätere Friedensnobelpreisträgerin „Bertha von Suttner“ im 4. Abschnitt ihres berühmten Buches „Die Waffen nieder“ in eindringlicher Weise. Damit war der Krieg aber noch nicht vorbei. Die preußische Armee rückte mit gewisser Vorsicht weiter Richtung Wien vor. Die geschlagene österreichische Armee bezog die gerade noch nicht fertigen Stellungen im Befestigungswerk um Wien. Zur Einquartierung mussten in Langenzersdorf 30 Offizierszimmer und Raum für 585

Mann und 400 Pferde zur Verfügung gestellt werden. Einem Bericht des GM von Wimpffen vom 17. Juli ist zu entnehmen, dass das Werk I nächst dem Tuttenhof noch keine Geschütze hatte und im Werk II (bei der Elisabeth-Höhe) die Munition fehlte.

**Der Erfolg des Rittmeisters Josef Dabsch:** In dieser Notsituation meldete sich der in Bisamberg wohnhafte Rittmeister Josef Dabsch, aus gesundheitlichen Gründen bereits pensionierter Liechtenstein-Husar, bei seiner ehemaligen Einheit und erhielt eine kleine Gruppe von zehn Husaren zugeteilt. Als sich am 21. Juli 1866 eine preußische Vorauspatrouille Korneuburg näherte, ritt er mit seiner kleinen „Streitmacht“ dieser entgegen, was diese- im Glauben, es handle sich dabei um eine größere Einheit- zum Rückzug veranlasste. Diese mutige Tat war die Grundlage für die noch im gleichen Jahr erfolgte Zuerkennung der Ehrenbürgerschaft von Korneuburg. In Bisamberg erhielt er die Funktion des Bürgermeisters, die er durch zehn Jahre innehatte. Josef von Dabsch verstarb 1898 mit 80 Jahren in Bisamberg. Sein Andenken ist heute noch sinnfällig durch Straßenbezeichnungen in Bisamberg und Korneuburg sowie durch die Dabsch-Kaserne in der die ABC-Abwehrschule untergebracht ist. Ururenkel dieses mutigen Mannes waren bzw. sind in Langenzersdorf wohnhaft.

**MHK KÜCHENSPEZIALIST**  
MIT DEM ROTEN DREIECK



## Ihre Traumküche – Einzelstück aus Profihand

### Rundum sorglos zum Küchenunikat!

Das Küchenstudio Sroufek by Faulmann in Korneuburg ist Ihr Partner für hochwertigste individuelle Küchen. Der Inhaber Florian Faulmann und sein kompetentes Team beraten und begleiten Sie persönlich von der Küchenplanung bis zur Lieferung und fachgerechten Montage mit viel Know-how.

**sroufek.küchen**  
by Faulmann

Stockerauer Straße 43a, 2100 Korneuburg  
E-Mail: [office@kuechenstudio.cc](mailto:office@kuechenstudio.cc)  
[www.kuechenstudio.cc](http://www.kuechenstudio.cc)

**MHK**  
KÜCHENSPEZIALIST



**Ein Nebenaspekt des kriegerischen Geschehens – die Piefke:**

Nach dem Waffenstillstand fand am 31. Juli 1866 eine große Parade der Preußischen Truppen auf dem Marchfeld statt. Dabei marschierte der Militärkapellmeister Johann Gottfried Piefke, der einige Tage vorher den Königgrätzer-Militärmarsch komponiert hatte, und mit seinem Bruder, beide von beachtlicher Statur, an der Spitze des preußischen Musikkorps. Dabei soll der Ausruf: „die Piefke kommen“ gefallen sein, der dann als österreichische Bezeichnung für Preußen in die Umgangssprache Eingang fand.

**Zurück zur großen Geschichte:** Am 23. August konnte mit Preußen der Friede von Prag geschlossen werden. Österreich hatte auf Holstein zu verzichten, 20 Millionen Taler Kriegsentschädigung zu bezahlen und die Vorherrschaft Preußens, jedenfalls für den Deutschen Bereich, anzuerkennen. Trotz der am südlichen Kriegsschauplatz erreichten Siege musste Venedig zugunsten des Königreichs Italien abgetreten werden. Das an der Strafsanktion des (aufgelösten) Deutschen Bundes beteiligte Königreich Hannover wurde so wie die freie Reichsstadt Frankfurt von Preußen annektiert. Die Königreiche Bayern und Sachsen mussten nur Reparationen leisten, weil deren Teilnahme an dem Deutsch-Französischen Krieg (1870/71), der zum II. Deutschen Reich unter den Hohenzollern führte, bereits geplant war. Die an ihn herangetragene Frage einer Teilnahme Österreich-Ungarns an diesem Krieg auf Seiten Frankreichs („Rache für Sadowa“) beantwortete Kaiser Franz Josef, der es seit 1867 im Hinblick auf die Erschießung seines Bruders Maximilian in Mexiko, dem Ausgleich mit Ungarn und der Verfassung für Österreich alles andere als leicht hatte, mit der Aussage: „Ich bin ein deutscher Fürst“.

**Kann man aus der Geschichte lernen?**

Zum ersten zeigt dieses Geschehen insbesondere die Brüchigkeit internationaler Vereinbarungen. Im Interesse des nationalen Vorteils für Preußen und Italien wurden die Verpflichtungen, die sich aus den Deutschen Bundesakten ergaben, einfach missachtet. Die Strafsanktion des Bundes gegen Preußen zerbrach am militärischen Erfolg. Das 1871 nach dem Krieg gegen Frankreich gegründete II. Deutsche Reich endete nach dem 1. Weltkrieg mit der Abdankung von Wilhelm II. von Hohenzollern. Das III., das angeblich für 1000 Jahre konzipierte Reich unter dem Nationalsozialismus, durch das nicht nur unser Österreich in sieben Jahren (1938 bis 1945) Vieles zu erleiden hatte, baute auf der preußischen Militärtradition auf. Wenn Spekulationen in der Geschichte erlaubt sind, dann scheint die These vertretbar, dass ein anderes Ergebnis des „Bruderkrieges“ von 1866 der deutschen und der europäischen Geschichte, die damals noch die Weltgeschichte dominierte, eine andere Wendung gegeben hätte.

**ORTSBEGEHUNG MIT DEM URGESTEIN****ZU HAUSE IN LANGENZERSDORF**

Dieses Motto ist als Aufkleber auf den Autos von etlichen Langenzersdorfern zu finden. Der Schluss darauf, dass darin Stolz und Verbundenheit mit der „Heimatgemeinde“ zum Ausdruck gebracht wird, ist wohl zulässig. Die Attraktivität von LE – diese Kurzbezeichnung wird in der letzten Zeit häufig verwendet – zeigt auch die Zunahme der in LE wohnhaften Personen. Seit 1980 hat sich die Bevölkerungszahl nahezu verdoppelt. Zu Hause sein in einem Ort bedeutet aber mehr als in diesem Ort gemeldet zu sein. Um die Ortsverbundenheit der „Zuzügler“ zu stärken, bietet das Urgestein allen Interessierten eine Ortsbegehung mit Geschichte und GeschichtlerIn an.

Die Veranstaltung findet, bei leidlichem Schönwetter, am **Samstag, den 15. Oktober 2016 um 14:00 Uhr** statt.

Treffpunkt beim Kriegsofopferdenkmal, bergseitig der Pfarrkirche St. Katharina. Interessenten bitte um Anmeldung bei Elli Janoschek, Tel. 0664 5933696 oder per E-Mail: [elli.janoschek@gmail.com](mailto:elli.janoschek@gmail.com).

**center 21**  
Prager Straße 286,  
1210 Wien/Langenzersdorf

**SA., 01. 10. • ab 10:00 Uhr  
SHOPPING.DAY**

**PUNKT 13:00 UHR • SHOPPING.PAAR**  
3 Paare werden gelost: vorbeikommen, shoppen + gewinnen!

**09:00 - 12:00 • KINDERFLOHMARKT**  
Zwischen Libro und Penny. Anmeldung: [info@center-21.at](mailto:info@center-21.at)

DETAILS ZU DEN WEITEREN PROGRAMMPUNKTEN  
+ DEN AKTIONEN DER SHOPS FINDET IHR AUF:  
[www.center-21.at](http://www.center-21.at) + [facebook.com/ekzcenter21](https://www.facebook.com/ekzcenter21)



## Seniorenteam der Pfarre Langenzersdorf

### Sonntag, 11. September

Einladung zum Dankgottesdienst „40 Jahre Seniorenteam der Pfarre“ mit Herrn Generalabt Bernhard Backovsky im Pfarrgarten – anschließend Agape

### Mittwoch, 14. September

„Senior aktiv“ mit DI Rudolf König, Tel. 0664 9947606. Besuch des Planetariums in Wien, im Anschluss Kaffeehausbesuch, Rückkehr ca. 18:00 Uhr, Abfahrt Schnellbahn Langenzersdorf: 14.01 Uhr

### Mittwoch, 21. September

Seniorenachmittag ab 15:00 Uhr im Pfarrheim Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 15.

„Lady Sunshine & Mister Moon“ singen unvergessene Melodien und Schlager aus der guten alten Zeit, von den 20er bis in die frühen 60er Jahre mit viel Choreographie, Zaubertricks und Kostümwechsel.

**LIMA Lebensqualität IM Alter** ein Trainingsprogramm für Menschen ab 55, die ihre körperliche und geistige Fitness für lange Zeit erhalten möchten.

**Di. 20. / 27. 09. von 9:00-11:00 Uhr** im Pfarrheim Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 15 sowie **04. / 11. / 18. und 25. Okt.** Beitrag für 6 Vormittage € 36.-

Anmeldung bei Christl Scheer Tel. 02244 29110. Auch „Neueinsteiger“ sind herzlich willkommen.

**jeden Dienstag** ab 14:00 Uhr Kartenrunde mit Hilde Kopitz im Garderoberaum des Festsaales, Eingang bei der Bücherei.



## 39. Flohmarkt der Pfarre LE Schulstraße 64

**01. Oktober 2016 von 9:00 Uhr - 17:00 Uhr**  
**02. Oktober 2016 von 10:00 Uhr - 17:00 Uhr**



### **Wir sammeln:**

Raritäten mit Seltenheitswert, Bücher, Bilder, Hobbysachen, Zier- und Gebrauchsgegenstände, technisches Allerlei, Geschirr  
Schuhe, Damen- Herren- und Kinderbekleidung

### **Nicht übernehmen wir:**

Fernseher, Kühlschränke, Waschmaschinen und Möbel

### **Übernahme von Sachspenden ausschließlich**

am 24. Sept. von 8:00 - 13:00 Uhr sowie  
Montag den 26. Sept. bis Donnerstag den 29. Sept.  
von 15:00 - 18:00 Uhr

Wenn Sie keine andere Möglichkeit haben, holen wir Ihre Sachen auch ab, bitte Anruf bei  
Christl Scheer 02244/29110 oder Herbert Ruthner 0664 8959388

**Der Reingewinn ist für die Erhaltung des Pfarrheimes, für die Seniorenarbeit, Katastrophenhilfe im In- und Ausland und für Missionsprojekte bestimmt.**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**





### Kath. Pfarre St. Katharina

2103 Langenzersdorf, Obere Kirchengasse 6, Tel. 02244 2257

**Hl. Messe:** Im September Sonn- und Feiertag 10:00 Uhr (keine Messfeier um 7:30 Uhr), Dienstag 18:30 Uhr, Donnerstag 08:00 Uhr, Freitag 18:30 Uhr, Samstag (Vorabendmesse) 18:30 Uhr

**Pfarrkanzlei:** Mo-Di-Do-Fr 9:00-11:30 Uhr, Obere Kirchengasse 6; Telefon 2257, (für pfarrliche Angelegenheiten wie Taufe, Erstkommunion, Firmung, Hochzeit, Krankenkommunion, Begräbnis, u.v.a.m.). Kurzfristige Änderungen sowie sonstige pfarrliche Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Schaukästen der Pfarre bei Kirche, Pfarrheim und Gemeindeamt.

**Freitag, 2. September:** Krankenkommunion, 17:30 Uhr Anbetung und Beichtgelegenheit, 18:30 Uhr Messfeier vom Herz-Jesu-Freitag

**Sonntag, 4. September:** 10:00 Uhr Feldmesse am Enzo-Platz mit der Freiwilligen Feuerwehr (um 10:00 Uhr keine Messfeier in der Pfarrkirche)

**Montag, 5. September:** 8:00 Uhr Messfeier zum Schulbeginn für die Hauptschule, 9:00 Uhr Messfeier zum Schulbeginn für die Volksschule (2.-4. Klassen)

**Sonntag, 11. September:** 10:00 Uhr Festgottesdienst „40 Jahre Seniorenteam“ und Erntedankfest mit Abprimas Propst Bernhard Backovsky. An diesem „Dirndlgwandsonntag“ sind alle besonders herzlich eingeladen, Tracht zu tragen. Anschließend Agape im Pfarrhof.

**Sonntag, 18. September:** 10:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 25. September:** 10:00 Uhr Geburtstagsmesse für alle Jubilare des Monats September

Weitere Informationen: [www.pfarre-langenzersdorf.at](http://www.pfarre-langenzersdorf.at)



### Kath. Pfarrexpositur Dirnelwiese – St. Josef

2103 Langenzersdorf, Krottendorfer Str. 48-50, Tel./Fax 4096

**Gottesdienste:** Mittwoch 18:00 Uhr

**ACHTUNG:** Auch im September beginnt die Messe an Sonn- und Feiertagen bereits um 8.30 Uhr!

**Kanzleistunden:** Mittwoch 18:30-19:30 Uhr, Sonntag 9:30-11:00 Uhr, **Pfarrkaffee:** Sonntag 11. und 25. September, nach dem Gottesdienst

**„Kaffeeplauscher!“:** Sonntag 18. September, ab 15:00 Uhr

**Rosenkranzgebet:** Mittwoch 14. September, 17:15 Uhr

**Besondere Gottesdienste:**

**Sonntag, 4. September:** Anbetung, 17:00 Uhr

**Sonntag, 11. September:** „Dirndlgwandsonntag“:  
8:30 Uhr hl. Messe

**Sonntag, 25. September:** Erntedankfest 8:30 Uhr Festgottesdienst, Gestaltung: Chor E!CHO Leitzersdorf, Leitung: Sigrid Pacher

Weitere Informationen: [www.pfarre-dirnelwiese.at](http://www.pfarre-dirnelwiese.at)

ImmoDienst  
... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT



Ihr Profi  
vor Ort

Spezialist für  
Langenzersdorf



Immobilien  
An/Verkauf  
Bewertung  
Finanzierung

**Sascha Stippl**  
0676/8394 9400  
[www.immodienst.at](http://www.immodienst.at)

**Franz Macho**

Platten- und Fliesenlegermeister



2103 LANGENZERSDORF Karl Kaubek-Straße 10  
Tel.: 0 22 44/ 52 24 Fax: 0 22 44/ 334 24  
Mobil-Tel.: 0664/ 435 72 00  
e-mail: [fliesen-macho@aon.at](mailto:fliesen-macho@aon.at)

PROGRAMM



18:00 UHR  
Überblicksführung

19:30 UHR  
Eröffnung der Ausstellung  
„HORTENSIA - Form und Raum“  
Musikalische Umrahmung:  
Funky Jazz Lounge & Hans Lechner (Sax)

21:30 UHR  
Christian Teissl liest Prosa und Lyrik

23:00 UHR  
Überblicksführung

MEHR  
SEHEN?

2016

LANGE  
NACHT DER  
MUSEEN



SA | 1. OKT | 2016



IN GANZ ÖSTERREICH AB 18:00 | LANGENACHT.ORF.AT



LANGENZERSDORF MUSEUM

Obere Kirchengasse 23, 2103 Langenzersdorf  
Regionalticket € 6,- oder Ticket Lange Nacht der Museen  
Kinder bis 12 Jahre frei • Info: +43 2244 3718, www.lemu.at

